

**BANCA**  
**"TRANSILVANIA" S.A.**  
 SUCURSALA ARAD,  
 Str. Unirii nr. 5-7,  
 Tel. 057/283.122

**CERTIFICATE  
 NOMINATIVE  
 USD 30 ZILE  
 3,00 % P.A.**

# ADEVARUL

**WEST BANK**  
 S.A.  
 ARAD, B-dul Revoluției nr. 88  
 TELEFON: 284.888; FAX: 285.202

**WESTERN TRANSFER  
 UNION DE BANI**

**Cel mai rapid mod  
 de a primi bani  
 din toată lumea**

Anul XIV, nr. 3738 **Cotidian independent Arad** Tiraj mediu zilnic vândut: 33.205  
 Joi, 17 octombrie 2002 • 16 pagini • 5000 lei • e-mail: adevarul@arad.ro; adv.pub@arad.ro

## CAP DE AFIȘ

Dovedind încă o dată că se descurcă minunat în „meandrele concretului”, oricât a cercetat, președintele Iliescu n-a găsit nici o urmă de „apreciere negativă” în faptul că Adrian Năstase l-a făcut „parte a istoriei” și „reper al trecutului” partidului. La urma urmei, cul nu-i place să intre într-o istorie? Ca urmare, cele două afișe cu președintele și premierul, umăr la umăr, vor înviora pereții sediilor partidului în întreaga țară. Altfel se lucrează-n teritoriu sub privirile istoriei și prezentului. În calitate de „istorie” vie și zămbitoare președintele coboară însă deseori în prezent. Și mai ține câte o lecție de morală: „deci, chiar când e vorba de membri ai familiei, a intrat în politică, să se ocupe de politică, să-i lase pe cei ce se pricep la afaceri, iar cei ce fac afaceri să se abțină să intre în politică.” Bine zis. Dar dacă nu se abțin? Acum, când partidul dă semne limpezi că, în realitate, politică fac doar cei ce au vreo afacere de înmulțit, cine să-i asculte povața? Dacă politica nu poate fi separată de afaceri măcar corupția a fost ruptă de persoane și fructele (averile) ei au fost „intimizate”. Astfel detașat, fenomenul poate fi studiat în tihnă, științific. Tocmai de aceea și în chip firesc PSD și-a exprimat „încrederea nețărmurită în probitatea morală, cinstea și corectitudinea” lui Nicolae Văcăroiu și el, nu-i așa, un alt reper al partidului. Ori, dacă în PSD nu-s corupți, ce altceva își putea propune Consiliul Național decât să astupe niște guri? „Se înșală cei care așteaptă astăzi să cadă capete” a lămurit, scurt, președintele Năstase chestiunea. Și nici un cap n-a căzut. Doar câteva guri au fost amuțite. Polifonie, dar o singură melodie. Partidul disciplinat are una singură. Vorba unui lider local: „Dacă decizia este luată, chiar dacă nu ești de acord, trebuie să votezi pentru.” Printre cei patru parlamentari excluși din PSD s-a aflat și singurul deputat din Arad al partidului, Dorel Zăvoianu, care, spunea Hrebenciuc, „a fost băiat rău.” Îndeajuns ca să fie exclus din partid, la presiuni locale, dar nu suficient ca partidul să nu mai colaboreze cu el, ca independent, în Parlament.

**DORU SAVĂ**  
 (Continuare în pagina 4)→

## „Nu tot ce se discută astăzi în Europa este bun și pentru România”

● interviu cu Mircea Geoană, ministrul de Externe al României

**Pag. 5**



## CONTRACTUL CU CENTURYMARC - „PURICAT” DE DOI INSPECTORI GUVERNAMENTALI

Foto: S. PATAJ

**Pag. 3**

## A CĂZUT „BUNICUL CU COLȚI DE AUR” DE PE VALEA MUREȘULUI



**Pag. 9**

## Încercare de mituire în Vama Nădlac

**Pag. 6**

## MINISTRII APĂRĂRII DIN ROMÂNIA ȘI UNGARIA SE ÎNTÂLNESC, ASTĂZI, LA ARAD

**STIHL®**

Cumpără în această perioadă un motorăstrău MF230, 290, 390, 360 și vei primi **gratuit** un lanț, un litru de ulei, o canistră și un șablon cu pilă ac PCAV sml.  
 Str. Petru Rareș, nr. 117  
 Arad, tel: 255.151

**Pag. 7**

**Sântana DE LA RAIUL NEMȚILOR LA IADUL ȚIGANILOR**

**OFERTA ZILEI**

IMPERIAL Co. Ltd.  
 Arad, C-leea Radnei 169

ZAHĂR VRAC	12.800
ZAHĂR 1 KG	13.000
OREZ VRAC	12.900
OREZ 1 KG	13.700
ULEI ARGUS FL.	30.900
ULEI SOLE	27.500

Prețuri cu TVA INCLUS  
 Oferta valabilă doar pentru facturi de cel puțin 1.500.000 lei

**Căștiguri în lanț**

**Husqvarna**

1 Oct. - 31 Dec. 2002

**Profitați acum!!**

Detalii la  
**281.492 280.389**

IMPERIAL Co. Ltd.  
 Arad, Calea Radnei 169

**ULEI ARGUS EXTRA**

**29.900-**  
 TVA INCLUS

Ofertă valabilă în limita stocului, pentru facturi de cel puțin 1.500.000 lei

**B**

BANCA ROMÂNEASCĂ

Sucursala Arad  
 (0257) 282 600  
 www.brom.ro

**INFOTON**

DEALER AUTORIZAT

**Panasonic & Technics**

Electronice, Audio, Video, TV, Telecomunicații

Magazin: Str. Lenin Baza, nr. 24, tel. fax: 28788

**VIA Canada**

Firmă de Avocați din Toronto Canada vă ajută pentru

**Emigrare**

Procedură S.L.  
 Str. Decebal nr. 24, etaj 12  
 Tel: 214.878

**ÎNCHIRIEZ SPAȚII PRODUCȚIE** TELEFOANE 272.812, 0721.269.706  
 500 m<sup>2</sup>, 1000 m<sup>2</sup>, 1500 m<sup>2</sup> - cu toate utilitățile

# Calendar

◆ Astăzi, Soarele răsare la ora 7 și 32 de minute și apune la ora 19 și 36 de minute.  
 ◆ Au trecut 289 de zile din acest an. Au mai rămas 76 de zile până în anul 2003.  
 ◆ Praznicul zilei: Biserica ortodoxă: Sf. Prooroc Osea; Sf. Cuv. Mc. Andrei Criteanul; Biserica greco-catolică: Sf. Pf. Osea; Sf. M. Andrei Cretanul.

## A venit barza!

La Arad: Lazăr Tudor, Bogdan Fabian, Andrei, Bec Luca Daniel, Gorcea Ștefania, Maria, Coțofan Dumitru Sebastian.

## CINEMATOGRAFE

Dacia: Pericol absolut (SUA) 10; 12,30; 15; 17,30  
 Mureșul: Occident (România) 10; 12; 14; 16; 18  
 Arta: Bărbat în negru (SUA) 16; 18; 20  
 Sala Mică: Cât rezisti fără sex (SUA) 15,30; 18,30  
 Progresul: Mușchetarul (SUA) 15,00  
 Frăția lupilor (SUA) 17  
 Gurahonț „Blonda de la Drept” (SUA) - joi (ora 13), duminică (ora 15) și luni (ora 14).

## Bani pentru asistenții personali

Asistenții personali ai persoanelor cu handicap își primesc salariile aferente lunii septembrie. Plata se face la casieria Direcției de Asistență Comunitară, astăzi și mâine, între orele 8 - 16, respectiv 8 - 15, pentru cei care nu posedă card. Posesorii de carduri își pot ridica banii începând de sâmbătă, 19 octombrie.  
**G. K.**

## Vernisaj

Măine, 18 octombrie, de la ora 18.00, la Galeria Națională DELTA, are loc vernisajul expoziției personale ONISIM COLTA. Prezintă criticul de artă Corneliu Antim din București.

# HOROSCOOP

## Joi, 17 octombrie 2002

**Berbec (21.03-20.04).** Intenționați să faceți o schimbare în cadrul vieții dvs. sentimentale.

Asigurați-vă că este în favoarea dvs.!

**Taur (21.04-20.05).** Dacă doriți să avansați în funcție, munciți mai cu elan!

**Gemeni (21.05-20.06).** Sfatul pe care vi l-a dat unul dintre membrii familiei în legătură cu viața dvs. amoroasă trebuie luat în serios.

**Rac (21.06-22.07).** Situația dvs. financiară este multumitoare, dar nu exagerați cu cheltuielile!

**Leul (23.07-22.08).** Veți avea ocazia să întâlniți una din fostele dvs. iubiri și vă veți convinge că alegerea făcută cu mult timp în urmă a fost cea mai bună.

**Fecioara (23.08-22.09).** S-ar putea ca invidia unor colegi de serviciu să vă facă necazuri.

**Balanța (23.09-22.10).** Ar trebui să fiți mai siguri de sentimentele partenerului, fiindcă, altfel, riscați să stricați totul din cauza suspiciunilor dvs. exagerate.

**Scorpion (23.10-21.11).** La locul de muncă ați reușit să obțineți rezultate spectaculoase în ultima vreme,

dar nu este cazul să vă culcați pe o ureche!

**Săgetător (22.11-21.12).** Trebuie să aveți mai multă răbdare cu partenerul dvs. care a trecut printr-o experiență nefecundă.

**Capricorn (22.12-19.01).** Arătați-i partenerului cât de mult înseamnă pentru dvs. și ajutați-l să își recâștige încrederea în forțele proprii.

**Vărsător (20.01-20.02).** Veți câștiga o sumă mare de bani datorită ajutorului primit din partea unei rude.

**Pești (21.02-20.03).** Pe plan profesional veți avea parte de câteva succese deosebite, care vor duce la creșterea popularității dvs.

## METEO

Vremea va continua să se încălzească. Cerul, variabil în timpul zilei, se va innora treptat spre seară. Vântul va sufla în general moderat din sector sudic. Dimineața în zonele joase se va semnala ceață.  
 Temp. max.: 17 la 20°C. Temp. min.: 7 la 10°C.

## Au plecat dintre noi:

Marta Valeria (1919); Curtuți Petru (1958); Szabo Melinda Margareta (1955).

## Poliția de frontieră Arad face angajări

Inspectoratul Județean al Poliției de Frontieră (IJPF) Arad are nevoie de personal calificat pentru a face față comandamentelor legate de securizarea frontierelor.

Drept pentru care, în data de 25 octombrie a. c. va organiza un concurs pentru angajarea de sergenți de frontieră.

În următoarea perioadă tinerii sănătoși, cu armata făcută, fără cazier, școliti cât de cât și cu o înălțime corectă, se pot înscrie la concurs.

Toate informațiile referitoare la bibliografie precum și alte date care-i interesează pe doritori, se pot obține la

sediul I. J. P. F. Arad, de pe strada Mărășești, ne-a informat subinspectorul Robert Iudt, purtătorul de cuvânt al I. J. P. F. Arad.

După angajare, sergenții vor lucra în zonele de frontieră Curtici și Pecica.

**N. O.**

## Accident grav, la Apateu

În data de 15 octombrie a.c., în jurul orei 10.30, pe DJ 794, pe raza localității Apateu, Petru Vatamanu, de 37 de ani, din localitate, în timp ce conducea autoturismul ARO, cu numărul de înmatriculare BH-02-TRW, cu remorca cu numărul 5-AR-4787, a surprins și accidentat grav pe Floare Chirilă, de 74 de ani, din Arad, care s-a angajat în traversarea străzii prin loc nepermis și fără să se asigure.

## Vătămare corporală gravă

Iosif Maticsak, de 37 de ani, din Cuied, este cercetat pentru săvârșirea infracțiunii de vătămare corporală gravă asupra lui Ștefan Șchiop. În data de 4 octombrie a.c., i-a provocat leziuni care necesită pentru vindecare 30 de zile îngrijiri medicale.

## Hoții culegători

Radu Bulzan, de 19 ani și Viorel Bulzan, de 22 de ani, ambii din Agrișul Mare, fără ocupație, în data de 11 octombrie a.c. au sustras porumbul de pe o suprafață de 0,7 ha, proprietatea Floricăi Dămcuș, din aceeași localitate. Pentru fapta lor, cei doi sunt cercetați în stare de libertate.

## „Adevărul” vă ascultă

La telefonul după-amiezii, 280003, între orele 15-18

\* Nu poluării. Dl. Constantin Giroveanu din Pecica este agent voluntar de Protecția Mediului și este revoltat pe indiferența autorităților locale și a Gardienilor Publici, că nu iau măsuri împotriva celor care poluează comuna prin arderea frunzelor uscate sau a altor mizerii.

\* Mai proști ca alții? Mai mulți cititori ai ziarului nostru, domiciliați în cartierul Micălaça, sunt supărați pe decizia conducerii RENEL de a desființa casieria de la „Orizont”. În „Vlaicu” se pare că încă funcționează casieria. Și-atunci, pe bună dreptate, micălațenii se întreabă, dacă

sunt mai proști ca cei din „Vlaicu”?

\* Se caută cărbuni. D-na Irina Precupas (str. Mărgăritar nr. 11) adresează o întrebare prin intermediul nostru: „Unde pot găsi cărbuni pentru foc, că nu voi rezista toată iarna doar cu lemne?” O ajută cineva?  
 Redactor de serviciu, D.S.

S.C. „Adevărul” SRL nu-și asumă responsabilitatea pentru conținutul articolelor publicate, aceasta revenind în exclusivitate autorilor.

# ADEVĂRUL

**COTIDIAN INDEPENDENT ARAD**

**Editor: S.C. ADEVĂRUL Arad S.R.L.**

CIB FISCAL N 1001930 • CIB SICOMEX 10.004 • CERTIFICAT 1 02/1006 / 31 X 1991 • CIB SIMEX 020956001 • ISSN 1278-7409

**Redacția și administrația: 2900 Arad, Bd. Revoluției nr. 81. Telefoane: SECRETARIAT - 281802, fax 280655, 280625; ADMINISTRAȚIE - CONTABILITATE - 281797; MICA PUBLICITATE - 210775; MAREA PUBLICITATE - 280904; CLUBUL PRESEI - 280989.**

**Consiliul de administrație prezidinte - DOREL ZĂVOIANU, telefon 281802, 280625; viceprezidinte - MIRCEA DORGOȘAN, telefon 281802, 280625; membri: DOREL BARBU, telefon 281797; NICU COJOCARU, telefon 280904; MIRCEA CONTRAȘ, telefon 280854.**

**Colegiul de redacție: MIRCEA CONTRAȘ (redactor-șef); MARCEL CANCIU (șef secție foto), telefon 281701; ALEXANDRU CHEBELEU (șef secție sport), telefon 281701; NICU COJOCARU (șef secție publicitate) telefon/fax: 280904; GABRIELA GROZA (secretar general de redacție), telefon 280854; VASILE FILIP (șef secție cultură-învățământ-tineret), telefon 281855; 280003; IOAN IERCAN (șef secție politică), telefon 280943; DORU SAVA (șef secție social-economic), telefon 281738; ȘTEFAN TABUIA (șef secție actualități), telefon 281855; 280003; DOREL ZĂVOIANU (președinte al Consiliului de administrație), telefon 281802, 280625.**

**Difuzare - Marketing: MIRCEA ȚAȘCĂ (șef secție)-telefon 280904**

Tiparul executat la S.C. MEDIAGRAF S.A. ARAD, str. Feleacului F.N., telefon 250902, fax 250920

**Adevărul poate fi citit și pe Internet la adresa <http://adevarul.arad.ro>**

### Echipa de serviciu

**IOAN TULEU**  
secretar de redacție

**Bianca Felea, Ioan Leac, Adela Pop, Dina Rujan, Ramona Vidulescu**  
tehoredactare computerizată

**Dolna Jurcă, Fira Răzman, Aurica Telcian, Dacian Toduța**  
corectură

### CURSURI

**Casa de Cultură a Municipiului Arad**, anunță deschiderea cursului de secretariat. Cursul va avea durata de 4 luni și va cuprinde: lb. engleză, lb. italiană și lb. germană, dactilografie și inițiere în operare PC. Se mai fac înscrieri la cursuri de coafură, cosmetică. Înscrierile se fac zilnic, la sediul instituției din str. Gheorghe Lazăr nr. 1, între orele 10-13. Informații la telefon 211.918.

### PREȚUL AURULUI

**BANCA NAȚIONALĂ**. Pentru gramul de aur de 24 K: prețul cu ridicata - 338.900 lei, iar prețul de achiziție - 305.010 lei. Prețuri înregistrate ieri.

**PIAȚA NEAGRĂ**. Aur 14 K: cumpărare - 200.000 lei/g, vânzare - 250.000 lei/g. Aur 18 K: cumpărare - 260.000 lei/g, vânzare - 300.000 lei/g.

### Cursul valutar

VALORI ÎNREGISTRATE IERI, 16 OCTOMBRIE 2002

Denumirea valutei	BNR		BRD		Banca Transilvania		Banca Românească		Bursa neagră		
	C	V	C	V	C	V	C	V			
Euro	32606	32288	32904	32258	32770	32800	32680	31974	32923	32300	32350
Dolar S.U.A.	33205	33000	33300	33000	33350	32800	33250	32965	33340	32900	32910
Franc S.	133	126	130	128	134	127	131			125	125

**RED  
CHILI****Vinuri Princiare  
de pe Dealurile  
Tohani****Magazinul vă stă la dispoziție  
cu băuturi pentru  
aniversări, banchete, nunți****Vreți să gustați  
o picătură din Rai?  
Avem Rai de Murfatlar****Tuică  
„RED CHILI” la  
cel mai mic preț****Magazinul RED CHILI din Arad  
zona Podgoria (lângă Miki)  
vă oferă cele mai rafinate băuturi  
la prețuri de producător**

## CONTRACTUL CU CENTURYMARC - „PURICAT” DE DOI INSPECTORI GUVERNAMENTALI

Ieri au sosit, la Arad, doi inspectori guvernamentali, pentru a verifica „celebru”, de acum, contract încheiat între CET și firma americană Centurymarc. Tot în cursul zilei de ieri, înainte însă de a sosi în municipiul cei doi trimiși ai Guvernului, prefectul județului, Dan Ungureanu, le-a cerut celor doi viceprimari ai Aradului să-i prezinte contractul cu pricina. „Sigur - a spus prefectul în cadrul conferinței de presă de ieri, de la Prefectură - știu ce conține

acest contract, am avut un exemplar pe care l-am studiat, însă consider că documentul a trebuit să-mi fie prezentat oficial de către cei care îl dețin. Vreau să spun, în acest context, că personal nu am sesizat vreo ilegalitate în conținutul actului. Bucureștii însă este interesat de contractul cu Centurymarc, cu atât mai mult cu cât americanii, prin acest document, ar urma să investească inclusiv în Grupul II al CET Arad.”

Prefectul Aradului a mai spus, ieri, că Guvernul este interesat de documentul încheiat cu Centurymarc nu fiindcă s-a făcut o reclamație, de undeva, în legătură cu acest act, ci fiindcă Bucureștii dorește să fie la curent cu activitatea tuturor CET-urilor care au trecut, în acest an, la municipalitate.

Cei doi inspectori guvernamentali vor rămâne la Arad până la terminarea verificării documentelor care le vor fi puse la dispoziție.

**EUGENIA BĂRDAȘ**

## Ministrii Apărării din România și Ungaria se întâlnesc, astăzi, la Arad

Astăzi, Ministrul Apărării Naționale, Ioan Mircea Pașcu, va sosi la Arad, cu ocazia întâlnirii bilaterale cu reprezentanții Ministerului Apărării Patriei din Republica Ungaria. Delegația maghiară va fi condusă de dl Iuhasz Ferenc, Ministrul Apărării din această țară. Ministrul Maghiar al Apărării efectuează în România o vizită de lucru, la invitația Ministrului român al Apărării Naționale, Ioan Mircea Pașcu.

În cadrul discuțiilor dintre cei doi demnitari vor

fi abordate subiecte referitoare la extinderea și transformarea NATO în contextul summitului de la Praga, la experiența Ungariei din perioada de preaderare și vor fi prezentate eforturile României în procesul de reformă militară și pregătire a integrării în Alianța Nord-Atlantică. De asemenea, vor fi analizate prioritățile și perspectivele dezvoltării parteneriatului special româno-ungar în domeniul militar și al politicii de apărare.

**EUGENIA BĂRDAȘ**

## Reprezentant al prim-ministrului Bavariei, în vizită la Arad

La sfârșitul acestei săptămâni, Aradul va fi vizitat de dl Hermann Regensburger, secretar de stat în cadrul Ministerului de Interne al Bavariei, ca reprezentant al d-lui Edmund Stoiber, prim-ministru al Bavariei. Aradul este singurul oraș pe care reprezentantul prim-ministrului Bavariei îl va vizita. Hermann Regensburger se va întâlni, pe parcursul șederii sale în municipiul nostru, cu repre-

zentanții firmelor germane care au investit în județul Arad, intenția sa fiind atât aceea de a se informa cu privire la oportunitățile de afaceri ale germanilor în această zonă, cât și aceea de strângere a relațiilor dintre județul nostru și Bavaria. Pe agenda înaltului oaspete figurează inclusiv o întâlnire cu prefectul județului, Dan Ungureanu.

**EUGENIA BĂRDAȘ**

## Pentru finalizarea aplicării legii fondului funciar în timp util PREFECTUL A „INTRAT” ȘI ÎN „ZONA GALBENĂ”

La nivelul județului, prefectul Aradului continuă, cu cea mai mare intensitate, acțiunile de control a comisiilor locale de aplicare a legii fondului funciar. Dacă săptămâna trecută au fost verificate toate comisiile locale cuprinse în „zona roșie”, în această săptămână vor fi verificate 24 de comisii locale din „zona galbenă”. În cadrul programului de verificare, prefectul Dan Ungureanu a controlat în data de 15 octombrie un număr de șase comisii. Este vorba de cele din Ghioroc, Șiria, Târnova, Pâncota, Sinteza Mare și Mișca. „Dintre acestea - spune prefectul - Șiria este organizată să încheie aplicarea legii fondului funciar în prima parte a lunii noiembrie, având stabilit un grafic zilnic alert de întocmire a ciomelor titlurilor de proprietate. Comisia locală Mișca, de asemenea, este bine organizată și acționează constant, având

deja un procent de peste 91 la sută, cu perspectiva finalizării întregii acțiuni în luna care vine. Comisiile locale de la Târnova și Sinteza însă, deși se apropie de 90 la sută, au înregistrat ritmuri necorespunzătoare în aplicarea acestor legi în luna septembrie, dl prefect Ungureanu dispunând intensificarea activității și încheierea aplicării lor până la data de 15 noiembrie.”

Situații nemulțumitoare se înregistrează la comisiile Ghioroc și Pâncota la care, de câteva luni, se constată o oarecare stagnare, deși suprafețele sunt măsurate. Problema o reprezintă, totuși, lipsa de organizare a comisiilor respective de fond funciar, prefectul dispunând măsuri urgente, în vederea relansării activității și verificarea acestor comisii la începutul lunii noiembrie.

**EUGENIA BĂRDAȘ**

## BANDĂ DE HOȚI DIN MAȘINI - ANIHILATĂ

În urma unor activități polițienești specifice, desfășurate în ultimele zile de inspecții Biroului Judiciar din cadrul I.J.P. Arad, compartimentul „Furturi Auto”, au fost identificați Adrian Motrea, de 19 ani, Augustin Anton Ruttkay, de 17 ani, Anton Marcel Fay, de 16 ani și Cosmin Ionuț Mladin, de 16 ani, toți din Arad, care au săvârșit, în perioada august - octombrie a.c., zece furturi din autoturisme pe raza municipiului Arad, folosind chei potrivite sau forțând dispozitivele de închidere ale acestora.

La săvârșirea furturilor, aceștia se deplasau cu autoturismul AR-26-GEO, condus de Adrian Motrea.

Din cele zece autoturisme au sustras radio-casetofoane, amplificatoare, boxe, acumulatori auto și truse de scule, în valoare de peste 60.000.000 de lei, prejudiciu recuperat în proporție de 95 la sută. Cele mai multe obiecte au fost găsite în urma perchezitiilor domiciliare, efectuate la locuințele acestora. Primii trei tineri sunt cercetați în stare de arest preventiv, iar Cosmin Ionuț Mladin este cercetat în stare de libertate, sub aspectul săvârșirii infracțiunii de furt calificat.

**EUGENIA BĂRDAȘ**

## DELINCVENȚI MINORI

Alexandru Sârghie, de 13 ani, Marian Popa, de 12 ani și Ioan Negrea, de 12 ani, toți din Cruceni, elevi la Școala Generală Șagu, în data de 26 septembrie a.c. au pătruns în curtea Evei Istori, din Șagu, de unde au sustras 3 biciclete în valoare de 5.000.000 de lei, iar în noaptea de 2/3 octombrie a.c. au pătruns în incinta bufetului din Cruceni, de unde au

sustras bunuri în valoare de 345.000 de lei. Prejudiciul a fost recuperat, iar în cauză s-a dispus neînceperea urmăririi penale, întrucât cei trei au vârste de sub 14 ani și nu răspund penal, iar părinții acestora au fost sancționați contravențional pentru nesupravegherea lor cu 1.200.000 de lei, în baza Legii 61/1991.

## Inaugurare pe gustul pensionarilor

### ECONOMATUL NUMĂRUL DOI - MAI BOGAT ȘI (CHIAR) MAI IEFTIN

Ieri dimineață, Casa de Ajutor Reciproc a Pensionarilor (CARP) a deschis al doilea magazin de tip „Economat”, din municipiul, situat pe strada Elena Ghiba Birta, la nr. 18.

La inaugurare, din partea administrației locale au participat prefectul Dan Ungureanu, subprefectul Florin Remeșan și viceprimarul Levente Bognar, care și-au manifestat încântarea în legătură cu aspectul magazinului și aprovizionarea de excepție.

„Vă felicit pentru ceea ce ați făcut aici și dorim să vă sprijinim în continuare pentru dezvoltarea acestui tip de magazin care înseamnă de fapt, protecție socială. Trebuie să ne gândim, de acum încolo, și la celelalte categorii defavorizate și să încercăm să ajutăm toți oamenii necăjiți”, a declarat prefectul Ungureanu.

Pentru deschiderea celui de-al doilea magazin, primăria municipiului a pus la dispoziția

CARP spațiul și suma de 60 de milioane de lei pentru achiziționarea mobilierului. Economatul cu numărul doi va sta la dispoziția celor 25.000 de membri înregistrați la CARP, care vor fi serviți la prețuri scăzute cu toate produsele din magazin. Pensionarii care nu au carnet de membru nu vor fi dați afară, dar nu vor putea cumpăra produsele de bază, cuprinse în lege (zahăr, sare, ulei, făină, orez, mălai etc.).

La deschidere, pe rafturile

frumos aranjate era expusă o mare varietate de produse, la prețuri absolut acceptabile. Pe lângă mărfurile de bază, pensionarii mai pot cumpăra detergenți, sucuri, dulciuri etc. În cadrul, la Economate se vor găsi și cartofi, prin grija subprefectului Remeșan, care are o înțelegere cu o unitate din Covasna și o alta din Harghita, acestea urmând să furnizeze kilogramul cu numai trei mii de lei.

**SORINA AMBRUS  
Foto: ȘTEFAN MATYAȘ**

## ARĂDENII PREFERĂ CĂRȚILE!

În cursul lunii august, în județ s-a desfășurat o cercetare sociologică comandată de către Centrul Cultural Arad, care a avut scopul de a determina gradul de frecvență a arădenilor la spectacolele de teatru, operă, film, concerte etc. Analiza se înscrie într-un program mai amplu, inițiat pentru dezvoltarea unei strategii reale în cultură. Cu alte cuvinte, pentru a se stabili o corelare exactă între ceea ce dorește marele public și ceea ce i se oferă de fapt. Studiul a fost realizat de conf.dr. Robert D. Reisz, de la Universitatea de Vest Timișoara, proiectul fiind sponsorizat de asociația americană „Open Society”.

La concluziile finale ale studiului sociologic s-a ajuns după ce a fost consultat un eșantion de 600 de persoane, din care 230 sunt din municipiul, 80 din Lipova și 290 din mediul rural, respectiv localitățile

Pecica, Șiria, Butești, Zimandu Nou și Șimand.

Sondajul a fost apreciat de conducerea Consiliului Județean, care a și prezentat, ieri, rezultatele acestuia într-o conferință de presă.

În urma analizei, s-a constatat că principala delectare culturală a arădenilor este lectura. Cu toate acestea, ei și-ar dori să meargă mai des la spectacole, însă lipsa banilor și prea puținul timp liber îi împiedică. De asemenea, s-a format un consens cultural de masă, fenomen absolut normal, după cum spune dl. Reisz, generat de democratizare.

În urma acestui sondaj, va urma o întâlnire cu experții în domeniu, de la instituțiile culturale tutelate de Consiliul Județean și Consiliul Local, care vor analiza datele sondajului.

**SORINA AMBRUS**

## Prefectura încearcă să rezolve problema retrocedării pământurilor la Felnac

La Primăria Felnac a avut loc, ieri, o întrevedere între subprefectul Florin Remeșan, Florin Trânc - directorul serviciului de fond funciar din cadrul Prefecturii Arad, primarul comunei - Cornel Tuplea și 25 de reprezentanți ai agricultorilor felnăcani nemulțumiți de situația terenurilor de retrocedare a pământurilor.

În cadrul acestei ședințe, reprezentanții prefecturii împreună cu primarul comunei au încercat să găsească o rezolvare a problemelor cu care se confruntă agricultorii din Felnac. În acest sens, s-a

hotărât că, luni 21 octombrie, la ședința Comisiei județene de aplicare a fondului funciar ce va avea loc la Prefectura Arad, se va prezenta balanța situației terenurilor disponibile de pe baza comunelor limitrofe Felnacului. „În limita disponibilităților, vom da aceste terenuri cetățenilor din comuna Felnac care au fost neîndreptățiți. Dacă terenurile vor fi prea puține cei care vor rămâne fără pământuri vor fi despăgubiți”, declară subprefectul Florin Remeșan.

**NADIA BODRAN**

# Construcția autostrăzii Nădlac-Deva va fi finanțată de Banca Europeană de Investiții

Banca Europeană de Investiții (BEI) va finanța construcția autostrăzii Nădlac-Deva, situată pe traseul coridorului IV pan-european de transport, a declarat, ieri, agenției MEDIAFAX Marius Sorin Bota, secretar de stat în Ministerul Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței (MLPTL).

O delegație condusă de oficialul MLPTL a discutat, marți, la Luxemburg, cu vicepreședintele BEI, Wolfgang Roth, despre posibilitatea susținerii de către bancă a mai multor proiecte de infrastructură, printre care și autostrada Nădlac-Deva.

"Conducerea băncii a fost de acord cu finanțarea acestui tronson

de autostradă, ceea ce reprezintă un mare pas înainte în sensul implementării strategiei ministerului privind construcția unei rețele de 1.300 de kilometri de autostradă, în următorii 15 ani, pe traseul coridoarelor pan-europene care traversează România", a afirmat Bota.

Împrumutul este destinat tronsonului principal din cadrul autostrăzii, respectiv Arad-Tișoara-Lugoj, valoarea lucrărilor fiind estimată la 961 milioane euro, din care BEI va suporta 75%. Porțiunea de autostradă cuprinsă între Nădlac și Deva are o lungime totală de 196 de kilometri. Potrivit secretarului de stat, construirea rețelei naționale de autostrăzi va

însemna un efort financiar de peste 7,5 miliarde dolari, care vor fi asigurați din împrumuturi externe, din realizarea de parteneriate de tip public-privat, precum și din emisiuni de eurobonduri.

Detaliile tehnice referitoare la finanțarea autostrăzii Nădlac-Deva vor fi pregătite până la forumul BEI, programat pentru perioada 7-8 noiembrie, la Viena. La acest forum, MLPTL va fi reprezentat de ministrul Miron Mitrea, care va propune băncii și alte proiecte, precum autostrada Cernavodă-Constanța, reabilitarea tronsoanelor de cale ferată Curtici-Simeria, Sighișoara-Brașov, respectiv Cluj-Oradea-Episcopia Bihorului.

# CAP DE AFIS

(Urmare din pagina 1)

La urma urmei, Guvernul este minoritar și-n cameră fiecare vot contează. Noua echipă de la conducerea filialei locale a PSD a obținut, desigur, și înlocuirea vechii garnituri din Delegația permanentă, dar acest lucru era de așteptat. O surpriză a fost însă cooptarea prefectului Dan Ungureanu. La investirea în funcție el și-a manifestat de fapt disponibilitatea de a intra în partid dacă acesta i-o va solicita. Dacă însă partidul a cerut-o ori nu, liderii locali ai PSD nu știu. Nu ar fi însă singurul caz în care statutul de membru de partid este discutabil. În cazul prefectului însă el ar însemna renunțarea la statutul de magistrat, adică chiar la argumentul forte pe baza căruia a fost nominalizat pentru post. Dar, poate, merită. Rămăsese acum fără opoziție-n teritoriu, președintele organizației județene Dorel Popa a declarat că încearcă un sentiment complex, ceva de genul satisfacție fără bucurie. Și preventiv, a anunțat că este gata să se plângă și la Congresul american, ba chiar la Amnesty International. Asta pentru că este de domeniul evidenței că deputatul exclus nu o să-și ceară nicio dată scuze, pe prima pagină. Cum tot de domeniul evidenței este că unele acte ale administrației pe care o conduce chiar sunt discutabile. Punctul cel mai dificil al agendei locale - respectiv excluderea - fiind bifat, urmează celebra listă cu șefii serviciilor publice descentralizate. Câteva locuri din schemă sunt deja vacante. La Direcția Sanitară însă, nu. Dr. Ioan Crâncic a constatat că în perioada concediului de odihnă motivele personale invocate în susținerea demisiei sale nu mai subzistă. Firesc, și-a recuparat funcția, având și susținerea ministrului Sănătății. Dar ceva, ceva tot a mai rămas de oferit. Sau de luat. De exemplu, Registrul

Comerțului, o adevărată mașină de făcut bani. Poate avea Camera de Comerț - instituție non-profit, destinată construirii și funcționării mediului de afaceri - mai multă nevoie de ei decât bugetul? Nu, a zis Guvernul. Și de urgență l-a trecut în subordinea Justiției. În România, din 1931 (anul înființării Registrului Comerțului) și până în 1949, la naționalizare, și începând cu decembrie '89 instituția a funcționat pe lângă Camere. Acum, diabolic, Guvernul, invocând modelul țării unde orice firmă e obligată să se înscrie într-o Cameră și unde Registrul Comerțului e subordonat Justiției, cu exemplul țării unde înscrierea e opțională și Registrul Comerțului e subordonat Camerei, a luat un pic de aici, un pic de dincolo și și-a băgat banii-n buzunar. Era de altfel și intolerabil ca un sistem aproape necontrolat politic să funcționeze. Așa că, după ce a golit reforma din sănătate de conținut, transformând Casele de sănătate în case băntuite, a lăsat și camerele în dosul gol. Și în cazul celui din Arad, și plin de datorii. În condițiile în care același Guvern a inițiat un proiect de lege privind transparența decizională, prin care asociațiilor oamenilor de afaceri (și una dintre ele este Camera de Comerț) li se promite că vor avea un cuvânt de spus asupra legislației cu relevanță în domeniul economic.

Cum, probabil, sumele ce vor fi atrase au fost și incluse în Proiectul de buget pe 2003, jocurile sunt deja jucate. Și lobby-ul pe care-l face Băcanu la Brașov este aproape inutil. Mai bine la Paris, Strassbourg, ori poate chiar Luxembourg, împreună cu primarul și președintele Consiliului Județean, că-i vorba de euro-regiuni și poate de fonduri comunitare. Că de când auzim cuvântul din gura partidului parcă sună mai simpatic decât din manifestele „rătăciților” de intelectuali de la Cluj.

In fiecare săptămână, pentru cititorii ADEVARUL

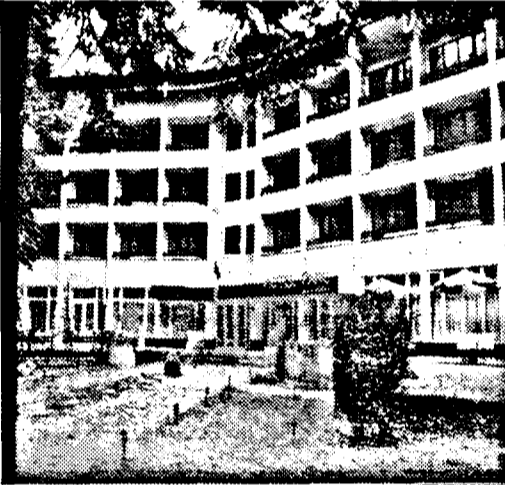
**WEEKEND GRATUIT LA MONEASA**

Incepând din această săptămână, în fiecare zi de sâmbătă veți găsi în ziarul nostru un **TALON**. Completați-l și expediți-l pe adresa redacției și săptămânal veți putea câștiga, prin tragere la sorți, un **WEEKEND** pentru 2 persoane (pensiune completă) la Hotel Parc din Moneasa.

La concurs pot participa atât abonații cât și cititorii care cumpără ziarul de la chioscuri.

Aradar, nu pierdeți ziarul de sâmbătă.

Dacă în această toamnă nu ați avut posibilitatea să ajungeți la Moneasa, ADEVARUL vă oferă acum șansa unui **WEEKEND DE MUNITAT**: 2 nopți cazare și 3 mese pe zi.



## JOI, 17 OCTOMBRIE 2002

<b>TVR 1</b> 7,00 Bună dimineața, România! 10,10 Avanzpremieră 10,15 Fotbal. Luxemburg-România - tel. 11,15 Vitrina lui Leo - rel. 12,20 Așa e viața - s., rel. 13,10 Corect 13,15 Pasiunii - s. 14,00 Jurnalul de prânz 14,25 Avanzpremieră 14,30 În căutarea lui Bacovia 15,15 Eveniment 16,00 Convecțiuni 16,30 Panorama 17,05 Așa e viața - s. 17,50 Știri 17,55 Vitrina lui Leo (I) 18,30 Mini jurnal. Știri pentru copii 18,35 Vitrina lui Leo (II) 19,00 Jurnal * Meteo * Sport 20,00 Armata faraonului - dramă, SUA, 1995, p. I 21,00 România I ... și strada 21,05 Armata faraonului - dramă, SUA, 1995, p. a II-a 22,00 Seară bună 23,00 Jurnalul de noapte 23,30 Interes general	<b>TVR 2</b> 8,30 Tribul - s. 9,00 Călătoria lui Ics 9,30 Locuință pentru doi - rel. 10,00 Diminețile unui bărbat cuminte 11,20 Afaceri la cheie 11,55 Drumul spre Avonlea - s. 12,45 Documentar 13,45 Desene animate - rel. 15,05 Cafeaneaua 16,00 Tribuna partidelor parlamentare 16,30 Expediții în necunoscut 17,05 Tată, am încurcat-o! - s. 18,00 Banatica 18,15 Lumea în mișcare 18,30 Lege pentru toți 19,00 Preluare Jurnal Canal România 1 19,45 Știri regionale 20,00 Cronici de vacanță. Minunabilele Americii - doc. 21,00 Locuință pentru doi - s. 21,30 Martor tăcut: Crimă la zero grade - thriller, 2000 23,15 Din coasta Evei	<b>PRO TV</b> 7,00 Teo - rel. 8,00 Știrile Pro TV - Ziarul dimineții tale 9,15 Tânăr și neliniștit - s. rel. 10,30 Prizonier în lumea femeilor - s. 11,30 Familia Bundy - rel. 12,00 Nume de cod: Eternity - rel. 12,55 Știrile Pro TV 13,00 13-14 cu Andrei Gheorghe 14,00 Criminaliștii - s. 16,00 Tânăr și neliniștit - s. 17,00 Știrile Pro TV * Urmărire generală 17,45 Teo 19,00 Știrile Pro TV 20,00 Mâna care împinge leagănul - thriller, SUA, 1992 22,00 Știrile Pro TV 22,30 La bloc 23,15 Marcă înregistrată 23,45 Prințul din Pennsylvania - dramă, SUA, 1988 2,00 Totul pentru fida mea - dramă, SUA, 1979	<b>TV ACASĂ</b> 6,00 Intre iubire și ură - s. rel. 7,45 Învață spaniola cu Victor - rel. 8,00 Doctorul casei - rel. 8,15 Povestiri adevărate - rel. 8,45 Casa povestilor * Teleshopping 9,15 Secretul iubirii - s. rel. 10,15 Terra nostra - s. rel. 11,15 De 3 x femeie - rel. 12,05 2 + 2 - rel. 12,15 Clona - s. rel. 13,15 Dragoste și putere - s. rel. 13,45 Femei înșelate - s. 15,00 Club 700 - emisiune despre credință și religie - rel. 15,30 Betty cea urâtă - s. 16,30 Terra nostra - s. 17,30 Intre iubire și ură - s. 19,20 Doctorul casei 19,30 Povestiri adevărate * Vremea de acasă 20,00 Secretul iubirii - s. * Vremea de acasă 21,00 De 3 x femeie 21,50 2 + 2 22,00 Clona - s. 23,00 5' shopping - Dana Săvuică te ajută să alegi fără să alergi 23,05 Dragoste și putere - s. 23,30 Povestiri adevărate - rel. 0,00 Învață spaniola cu Victor - rel.	<b>HBO HBO</b> 8,00 Styx - acțiune, 2001 9,30 Arme și tfaume - comedie, 2000 11,10 Toamna la New York - drăgoste, 2000 12,55 Richie Rich - aventuri, 1994 14,30 Antrax - thriller, 2001 16,05 Mavis și sirena - scurt metraj 16,25 Fiul francezului - comedie, Franța, 1999 18,10 Al șaselea simț - thriller, 1999 20,00 Pe picior mare - comedie, Sp., 2000 21,50 Băieți și fete - comedie, 2000 23,20 Punctul de trecere - război, 2000 1,50 Recviem pentru un vis - dramă, 2000	<b>PRIMA TV</b> 7,00 Prietene și rivale - s., rel. 8,00 Zid 11,30 Filmul și televiziunea - rel. 11,55 Clip Art 12,00 Cronica cărcotașilor - rel. 13,30 Desene animate 14,00 Copiii spun... - rel. 14,30 Vrei să fi miliardar? - rel. 15,00 În familie - s. rel. 15,30 Nemuritorul - s. 16,30 Prietene și rivale - s. 17,30 M. A. S. H. - s. 18,00 Focus 19,00 Ora lui lanțu * Copiii spun lucruri trănite * Vrei să fi miliardar? 20,00 În familie - s. 20,30 Reuniunea de clasă 22,30 Focus plus 23,15 În fața presei - talkshow 0,15 M.A.S.H. - s., rel. 0,45 În familie - s., rel. 1,15 În căutarea dreptății - s. 2,15 Focus	<b>ANTENA 1-TV ARAD</b> 7,00 Observator * Sport 8,00 Cafeaua cu sare 9,00 Știri TVA - rel. 9,30 Emisiune în limba germană - rel. 10,00 Isabella - s., rel. 11,00 Maria Emilia - s. 13,00 Știrile amezii 13,15 Canal TV - rel. 14,00 A cincisprezecea epistolă - mister, coprod. prima parte 16,00 Pactul de stabilitate 16,30 Publicitate, Promo 16,45 Știri TVA 17,15 Isabella - s. 17,50 Babilonia - emisiune prezentată de Augusta Dumitrescu 19,00 Observator * Sport * Meteo 20,00 Marea lovitură - acțiune, SUA 21,57 Publicitate, Promo 22,00 Observator 22,15 Știri TVA 22,30 Marius Tucă Show 0,00 Dilemele vârstei - s. 0,30 Babilonia-rel. 1,45 Observator-rel. 2,45 Cafeaua cu sare - rel. 4,45 Bette - s. rel. 5,30 Marius Tucă Show - rel.	<b>RCS TV RCS</b> 9,00 Rock on the Earth 9,30 Știrile RCS 1 - rel. 10,10 5 minute de carte 10,15 Tradiții și folclor 10,30 Neon Rider - s. 11,15 Dulce ispită - s. 12,00 O oră cu Dani Dascălu 13,00 Hit Squad - divertisment 13,30 Știrile RCS 2 - rel. 14,10 5 minute de carte 14,15 Videoclipuri 14,30 Dulce ispită - s., rel. 15,15 Videoclipuri 15,30 Joia populară 16,30 Emisiune în lb. maghiară 17,30 Știrile RCS 1 18,10 5 minute de carte 18,15 Videoclipuri 18,30 Atitudini 19,30 Amintiri din anii 1973 20,30 Mega Bit 21,00 Ți-e frică de întuneric? - s. 21,45 Videoclip 22,00 Știrile RCS 2 22,40 Mantiacul - f. groază 24,00 Închiderea programului
--	--	---	---	--	--	--	---

<b>B1 TV</b> 7,00 Espresso 10,00 Philly - s. 11,00 Resurrection Blvd. - s. rel. 12,00 La Strada 12,30 Știri 13,00 Nașul - rel. 14,30 Prințul din Bel-Air - s. rel.	15,30 Fan X 17,00 Prințul din Bel-Air - s. 18,00 Report 18,15 La Strada 18,45 Știri 19,30 Film artistic 21,30 Știri 22,00 Nașul. Talk-show 23,30 La Strada - rel. 0,00 Știri 1,00 Fox News	<b>TELE 7 ABC</b> 7,35 Știri - rel. 8,05 Videoclipuri 11,00 Tentative - rel. 12,00 Documentar DW - rel. 14,00 Apel: Crimă - s., rel. 15,35 Videoclipuri 16,30 Strada copiilor - rel. 17,00 As Show - rel.	18,00 Jurnal european 18,30 Telejurnal 19,00 Doc. DW 19,30 Strigătul Chinei - f. SUA 21,05 Jazz 22,00 Loto. Pariul trio 22,15 Doc. DW - rel. 23,05 Teiejurnal - rel. 23,35 Videoclipuri 1,00 Activ FM	<b>REALITATEA TV</b> 6,45 Trezirea la realitate 10,00 English News 10,15 Business Class - rel. 10,40 Domus - rel. 11,40 Tendințe - rel. 12,40 Școala românească 14,40 Al treilea Reich 15,40 Egiptul antic 16,15 În centrul atenției	17,15 În fața națiunii 19,15 Realitatea zilei 19,30 30 minute cu Mircea Badea 20,15 Esențial 21,40 Monologuri cu Oreste 22,15 Zece și un sfert 23,30 Restrospectiva zilei 23,45 Business Class -Dan Holland 0,00 English News	Redacția Adevărul nu își asumă răspunderea pentru modificările ulterioare intervenite în programele TV
---	--	---	--	---	---	--

# „NU TOT CE SE DISCUTĂ ASTĂZI ÎN EUROPA ESTE BUN ȘI PENTRU ROMÂNIA”

**Interviu cu MIRCEA GEOANĂ, ministrul de Externe al României**

- Spuneți, în discursul pe care l-ați avut în fața Consiliului Național al PSD, că toți oamenii politici trebuie să se aplece și să explice oamenilor, tuturor cetățenilor români, ce înseamnă integrarea în NATO și în Uniunea Europeană. Cum ați face acest lucru dumneavoastră, în calitate pe care o aveți, aceea de ministru de Externe al României?

- Noi discutăm, în România, despre câteva teme importante. Și la nivel local și la nivel național: reformă, tranziție, servicii publice, privatizare, infrastructură, luptă împotriva corupției, centralizare etc. Toate aceste discuții au un corespondent european. Mesajul pe care am încercat să-l dau este acela că, în dezbaterile noastre, la nivel politic, al comunităților locale, la nivelul asociațiilor de afaceri, la nivelul Camerelor de Comerț, factorul european trebuie să fie inclusă dimensiunea europeană a acestor dezbateri, care se derulează în paralel și în Europa. Pentru că, dacă nu încercăm să introducem de pe-acuma, în dezbaterile noastre, maniera în care Europa încearcă să găsească răspunsuri la probleme similare sau identice cu ale noastre, ne vom trezi că vom găsi răspunsuri care vor fi corecte pentru etapa asta, dar care nu se pot potrivi pentru etapa de mâine, de îndată ce România va fi integrată în Uniunea Europeană. Iar rolul nostru ca partid politic, rolul în general al clasei politice românești este tocmai de a face această traducere. O temă a politicii europene adusă în dezbateri în fața opiniei publice românești, pe înțelesul tuturor. Și Europa dezbate strategii

de luptă împotriva sărăciei. Și Europa discută despre macrostabilizare sau despre pactul de stabilitate apropos de criteriile de deficit bugetar și alte reguli de bună gospodărie a economiei. Și Europa discută despre guvernământ, despre crearea de noi locuri de muncă. Metodele și maniera în care, în Europa se dezbate aceste lucruri, trebuie să fie pentru noi o sursă de inspirație, dar nu de transfer automat și mecanic. Nu tot ce se discută astăzi în Europa este bun și pentru România. Acesta cred că este cel mai important mod de a pregăti România pentru integrare, astfel ca să facem față și, șanselor dar și provocărilor integrării. În al doilea rând, inclusiv de a avea o influență dinspre România spre Europa. Mie nu mi-ar conveni ca român să asist doar la transferul necritic ca și cum aș fi o clonă sau de o manieră mimetică. Nu tot ce se întâmplă astăzi în Europa trebuie transferat în România. Cred că și invers, ceea ce facem noi în România, ce se face în Polonia sau în alte țări care vor veni acum în Europa, va trebui să influențeze modelul original, matricea europeană. Asta pentru că, în ciuda faptului că sunt mai performanți decât noi, mai prosperi decât noi, nu înseamnă că noi nu putem să influențăm modelul de referință prin experiența noastră și prin ambiția și vigoarea noastră.

- Cât de greu ne va fi?  
- Va fi mai greu decât lumea se așteaptă. Eu m-am uitat la alte țări care s-au integrat recent în Uniunea Europeană și au trecut prin perioada de pregătire, de aderare și de post-aderare. Există o curbă a acestei evoluții, destul de indicativă și care este posibil să se

va regăsi și în cazul României. Este un salt cert de investiții în infrastructură și în servicii publice, în perioada de pre-aderare. După momentul integrării urmează doi-trei ani de zile de ajustare, perioadă care nu este întotdeauna simplă. După trei ani de zile de la integrare încep să curgă cu adevărat dividendele integrării și atunci țările încep într-adevăr să decoleze economic și să se dezvolte. Cred că și experiența comparativă a altor țări (trebuie privit cu foarte mare atenție ce va face Ungaria sau Polonia în următorii ani de zile), reprezintă un model apropiat de referință cu al nostru. Așa vom putea fi mai bine pregătiți.

- Ca și reprezentant al Partidului Social Democrat... cum vedeți viitorul?

- Cred că e vremea să ne propunem nu numai să fim principalul exponent al social-democrației în România. Dacă ne ajută Dumnezeu... să fim singurul exponent al social-democrației din România. În egală măsură, pentru noi, PSD, 2007 este anul în care nu numai că ne vom integra în Uniunea Europeană, ci și anul în care vom intra în Partidul Socialiștilor Europeni. Doar de atunci, România, ca țară, ca guvern, se va fi așezat la masa principală a celor importanți de pe acest continent. Datoria noastră ca partid este să fim la această întâlnire cu Partidul Socialiștilor Europeni. Locul unde se dezbate lucrurile cu adevărat importante. Ca un partid social-democrat puternic, modern, european, avem interesul ca așteptările românilor de la integrarea europeană și de la soluția europeană, occidentală, să fie la înălțimea dividendelor și



lucrurilor reale pe care acestea le poate oferi.

- Există o opinie conform căreia România va fi primită în Uniunea Europeană avându-l pe Mircea Geoană președinte. Cum comentați?

- Eu cred că cel mai important lucru este să vedem România integrându-se în Uniunea Europeană în bune condiții. Ce se întâmplă cu politica românească... asta e o decizie a românilor. Din punctul meu de vedere am o treabă de făcut: să aduc România în NATO și în Uniunea Europeană și după aceea mai vedem.

- Referitor la ce v-am rugat să comentați. Cu siguranță cunoașteți și zvonurile privind războiul rece (pe allocuri și cald) dintre președintele Ion Iliescu și premierul Adrian Năstase. Șe spune că adevăratul câștigător al acestei confruntări va fi Mircea Geoană. Pentru că este susținut de președintele Iliescu. Pe asta cum o comentați?

- ... (La această ultimă întrebare, ministrul Mircea Geoană a refuzat să răspundă, motivând că este grăbit. Drept pentru care ne-a salutat și a plecat în grabă. Comentariile sunt de prisos)

ALIN OLTEANU

## IMUNITATEA PARLAMENTARILOR ÎNTRE LEGIC ȘI LOGIC

În zilele precedente, Parlamentul a pus în discuție ridicarea imunității pentru doi parlamentari, unul PSD iar celălalt PRM. În teorie, imunitatea parlamentarilor urmărește, în genere, protecția acestora împotriva urmăririi juridice abuzive sau șicanatorii. Aceste acțiuni parșive pot influența negativ viața publică, imaginea și viața privată a deputatului sau senatorului în cauză. Există două categorii de imunități: inexistența răspunderii ce pune la adăpost parlamentarul pentru toată activitatea în ceea ce privește exercitarea mandatului său, fiind vorba de opiniile sale, modul în care votează sau de discursul său politic. Inviolabilitățile (a doua categorie de imunitate) cuprind pachetul de reguli speciale privind reținerea parlamentarilor sau trimiterea în judecată penală în cazul în care aceștia sunt învinuiți de crime sau alte delictive. Scopul este ocrotirea în fața abuzurilor în urmărirea judiciară nejustificată, arbitrară, declanșate de forțe ale executivului sau ale adversarilor politici. Cadrul teoretic pare în regulă. Nici un parlamentar nu poate fi tras la răspundere juridică pentru modul în care a votat o lege, pentru opiniile politice exprimate în exercitarea mandatului. Dar dacă deputatul sau senatorul calomniază, fură, înșală, face crime, trafic de influență, ia mită, violează ș.a.? Chiar dacă procuratura are probe materiale solide, alesul poporului poate fi greu reținut, arestat, perchezitionat și trimis în judecată. De regulă, procedura ridicării imunității parlamentare este alambicată: ministrul justiției face o cerere către președintele Camerei. Acesta o aduce la cunoștința deputaților sau după caz a senatorilor în ședință publică. Apoi trimite cererea Comisiei juridice de numiri, disciplină, imunități și validări ale Senatului sau Comisiei juridice de disciplină și imunități a Camerei Deputaților. Comisia analizează dacă sunt motive temeinice pentru aprobarea cererii. Votul este secret și se ia cu jumătate plus unul. Se face un raport care va fi supus dezbaterii și aprobării camerei. Plenul votează (secret) ridicarea imunității colegului lor cu min. 2/3 din voturile celor prezenți. Din experiența ultimilor 10 ani, procedeu este parcă proiectat și materializat mai mult pentru înlăturarea răspunderii față de încălcarea legilor.

În Marea Britanie, dar și în alte state, imunitatea privește doar cauzele civile. În Olanda, dar nu numai, nu există imunitate parlamentară fie ea civilă sau penală. Parlamentarii pot fi protejați de abuzuri sau șicane de supervizarea demersului procedurii penale numai de către Curtea Supremă de Justiție, așadar ultravenificatul model britanic s-ar potrivi și Parlamentului din România.

Din păcate, politic, România se află în stadiul copilăriei (cu „educația ciclului primar”). Dar pot „copiii din ciclul primar” să schimbe ceva? Noroc cu „învățătorii” din UE și America de Nord care îi mai învață câte ceva și îi trimit să-și facă temele de casă.

ADRIAN TĂMAȘ

## INFORMAȚIE NECONFIRMATĂ

În cotidianul „NAȚIONAL” a apărut o informație care nu ne-a fost confirmată de deputații cu care am luat legătura.

Reproducem în cele ce urmează, din „Național”, informația respectivă

În timp ce premierul Adrian Năstase se afla pe Ghencea, la meciul România-Norvegia, președintele Iliescu i-a convocat, la o întâlnire, pe PSD-iștii maziliți la Consiliul Național de sâmbătă. Printre aceștia s-au numărat deputații excluși din partid (Băncescu, Naidin și Zăvoianu) din cauza acuzațiilor de corupție aduse colegilor precum și senatorul Liviu Bindea, cel cărui i s-a interzis dreptul la cuvânt la ședința partidului. După cum susțin surse din PSD, președintele Iliescu a ținut să-i liniștească pe cei căzuți în dizgrație în partid, spunându-le că n-or să fie părăsiți, chiar dacă în momentul de față trec prin momente „mai dificile”.

## Politica la țară

# „NU-MI PLACE NICI DE TATA”



VASILE CRUCEANU, 73 de ani, pensionar, comuna Șagu

- Pământ aveți?  
- Nu. Trăim doar din pensie.  
- La modul general, ce părere aveți de politică și de politicieni?  
- Indiferent cine ar veni nu-s buni nici unul nici altul.

- Faceți politică?  
- Nu. Eu nu fac politică.  
- De ce?  
- Părintii mei au fost arestați pe treaba asta. Eu sunt pensionar, nu mă ocup de politică.  
- Câtă pensie aveți pe lună?  
- Eu cu nevastă-mea avem 3,3 milioane de lei. De aceea plătim impozitul, apa, lumina...

- Ați fost la vot în 2000?  
- Am fost.  
- Și cu cine ați votat?  
- Am votat cu domnul Roncev că așa a fost bine.  
- Dar la nivel național?  
- PNL.  
- La alegerile viitoare pe cine veți vota?  
- În 2004 nici nu mă mai duc să votez.  
- De ce?  
- Nu mai merg că nu are rost. Să facă fiecare ce vrea.  
- Nu vă mai place de nimeni? Iliescu, Năstase, Stolojan?  
- Nu-mi place nici de tata. Dar acum să vă spun de ce. Când s-a făcut corelarea pensiilor să-mi dea doar 50 de mii de lei? Așa se face corelarea? Corelarea nu se ia după vechime? Am ajuns ca la „capra podului”. Da ce-i 50 de mii? Nici un kilo-

gram de ulei. Dă-l... Ce să mai spun...  
- Vă uitați la știri?  
- În fiecare seară.  
- Și vă place ce vedeți?  
- Mă uit și când văd anumite prostii, îmi vine să dau cu pumnul în ecran, dar ar fi păcat de televizor.  
- Ziarul îl citiți?  
- Păi, eu sunt abonat la Adevărul.  
- Sunt probleme în Șagu?  
- Eu nu știu. Treaba e a d-voastră să le descoperiți.  
- Ce părere aveți de Stolojan acum că este președintele PNL?  
- Vă mai spun o altă treabă. Și vorba îi tot o minciună pentru că nu se vede. Toți zic că fac dar până la urmă nu-i nimic. Fiecare face cum îl duce mîntea și capul. La anii mei sunt sătul. Nu-mi mai trebuie să mai aud de nimeni.

DANIEL ALBU

## Este posibil să fie organizate alegeri în 2003

Secretarul general al PSD Cozmin Gușă a declarat, marți, că este posibil să fie organizate alegeri în 2003, arătând că o decizie în acest sens va fi luată în funcție de conjunctura politică.

„Este posibil ca alegerile să fie în 2003 sau în 2004. Scenariile le găndim. Am comunicat faptul că ne preocupăm de acest subiect, dar nu l-am definitivat și nu l-am tranșat”, a adăugat Gușă.

Gușă a spus, referindu-se la posibilitatea unei remanieri guverna-

mentale, că Delegația Permanentă și Birol Executiv Central al partidului au fost delegat să facă „un studiu referitor la o eventuală restructurare și remanieri al Guvernului, în funcție de rezultate și oportunități”.

„Nu am stabilit o dată pînă la care această analiză trebuie finalizată. Probabil că se subînțelege că ea va avea loc înainte de următorul Consiliu Național al PSD, care se desfășoară, conform statutului partidului de două ori pe an”, a precizat Gușă.

## EXTINDEREA UNIUNII EUROPENE, DUPĂ 2007, ESTE PLASATĂ SUB SEMNUL ÎNTREBĂRII

Comisarul european pentru Extindere, Gunter Verheugen, a apreciat că, în prezent, nu există decît „semne de întrebare” în legătură cu continuarea procesului de extindere a Uniunii Europene după 2007, dată la care „probabil” vor adera România și Bulgaria, transmite AFP.

„Bulgaria și România, probabil în 2007. După, nu mai există decît semne de întrebare. Turcia? Balcanii? Ulterior, pentru o perioadă, procesul se va stopa”, a declarat Comisarul, într-un interviu publicat, marți, în cotidianul belgian „Le Soir”.

„Marea întrebare care se pune după aceea se referă la Rusia, Caucaz, coasta Africii de

Nord. Însă, în calitate de Comisar pentru Extindere, cred că mi-am atins limitele imaginației”, a continuat el.

Bulgaria și România sînt candidate la aderea europeană, iar negocierile între aceste țări și autoritățile de la Bruxelles sînt în curs de desfășurare. Însă cele două state, din cauza întârzierilor înregistrate în ceea ce privește nivelul de pregătire pentru integrare, nu au figurat, la 9 octombrie, pe lista țârilor propuse de către Comisia Europeană pentru a deveni membre ale UE în 2004. Acestea sînt Polonia, Republica Cehă, Lituania, Letonia, Estonia, Slovacia, Ungaria, Slovenia, Malta și Cipru.

## PNL BUTENI ARE ORGANIZAȚIE DE FEMEI

Organizația PNL își continuă dezvoltarea în județ, înregistrând, după Congresul la care a fost ales președinte Theodor Stolojan, o creștere constantă. După înființarea organizației de tineret, PNL Buteni a avut Adunare Generală de constituire a organizației de femei. Președinte a fost aleasă d-na Laura Bardan. La constituire au participat Gavril Popescu, vicepreședinte al organizației județene, Lazăr Cioloca, de asemenea vicepreședinte și președintele organizației Buteni, Petronel Mărcuț. ● După alegerile de la Buteni, Gavril Popescu s-a deplasat la Sebiș, pentru a discuta cu foști membri ai ApR. Evident, se dorește atragerea lor în PNL, existînd semnale că după fuziunea PNL-ApR, aceștia nu s-au orientat spre alte partide.

S. TODOCĂ

## Aflați în vizită la Strasbourg PREȘEDINTELE CJA ȘI PRIMARUL ARADULUI STUDIAZĂ ADMINISTRAȚIA FRANCEZĂ

O delegație arădeană, formată din președintele CJA Caius Parpală, primarul Dorel Popa și consilierul local Doru Sever Puia, se află, în aceste zile, într-o vizită oficială în Franța. Vizita se face în numele Regiunii V Vest, din care face parte și Aradul, regiune înfrățită cu Alsacia. În cadrul întâlnirilor de ieri, de la Strasbourg, președintele CJA și primarul au luat contact cu modul de administrare a regiunilor, departamentelor și orașelor din Franța. Caius Parpală s-a ar-

tat surprins de centralizarea administrației franceze, în acest sens exemplificând existența a mai multe prefecturi, la nivel de regiuni, departamente și sub-prefecturi la nivel de zone, în timp ce în România unii susțin desființarea acestor instituții.

Tot în cadrul acestei deplasări, delegația arădeană va face o vizită la firma franceză Datar, cu sediul în Paris, care gestionează, de fapt, acest program de înfrățire între Regiunea V Vest și Alsacia. De asemenea, astăzi,

primarul Dorel Popa va avea întâlniri, în Luxemburg, la Banca Europeană de Investiții, unde va prezenta un proiect pe care, însă, deocamdată, nu a dorit să-l dezvăluie. Din informațiile noastre, este vorba despre finanțarea unui nou pod peste Mureș, proiect despre care ziarul nostru a mai scris în urmă cu câteva luni. Oricum, cu privire la acest subiect, dar și despre celelalte întâlniri ale delegației arădene, vom reveni în numerele viitoare.

**COSMIN MIHUȚA**

## APAPS și-a vândut acțiunile de la CEREALCOM Arad

Marți, 15 octombrie, la sediul Sucursalei Regionale Vest Romania Timișoara a Autorității pentru Privatizare și Administrația Participațiilor Statului a avut loc licitația pentru vânzarea pachetului de acțiuni deținut de APAPS la societatea CEREALCOM Arad. Singurul ofertant, SC INTERMARK SRL Ștei, a achiziționat pachetul de 27,38%, prețul tranzacției fiind 1,2 miliarde de lei. Obiectul de activitate al CEREALCOM este comerțul cu ridicata al produselor agricole brute. 72,61% din capitalul social este deținut de European Drinks.

**G. KNAP**

## PRIN CEATĂ

Primarul nostru, Dorel Popa, trăiește cu obsesia că ziaristii, îndeosebi cei de la „Adevărul”, ar avea ceva cu domnia sa. A chiar clamat public această „persecuție” și a căutat s-o lege de solidaritatea de breaslă, redacțională, a ziaristilor cu cauza deputatului Dorel Zăvoianu. Îmi permit să-l contrazic pe domnul primar și să-l asigur că trăiește în eroare. Ziarul „Adevărul”, inclusiv în această rubrică, a căutat să-l găsească și bile albe, iar când le-a găsit le-a scos la lumină. Necazul e altul. Domnul primar are prea puține

danți într-o afacere păgu-boasă.

Mă gândesc adesea cum vede cetățeanul această nebulie creată în jurul afacerii Centurymarc. Cu siguranță, nu mai pricepe nimic. Și nu e de mirare. S-a văzut că nici consilierii nu știu despre ce-i vorba în contract și în propozițiile contractului. Ba, mai mult, cetățeanul află că domnul prefect al județului, Dan Ungureanu, magistrat de profesie, este la fel de nelămurit cu afacerea și solicită să i se pună pe masă toate documentele semnate cu serelele

## Accente

americane, care încă n-a implinit un an de la înființare.

Așadar, recapitulând: consilierii nu știu despre ce-i vorba în contract, ba unii nu știu nici dacă s-a semnat un contract sau o scrisoare de intenție (și atunci, cum au putut ei da gir afacerii?); prefectul nu știe; ziaristii fug și ei să descopere adevărul, să lase din bezna confuziilor; cetățeanul, ce să mai vorbim, e zăpăcit de tot în fața atâtor neînțeleșuri. Așa că, în mod justificat, se naște întrebarea: oare Dorel Popa știe ce s-a semnat? Dacă ar ști, normal ar fi fost să stopeze puhoiul de confuzii și să fie, cum îl cere poziția pe care o ocupă în administrarea Aradului, educatorul de lumină. Ceea ce nu s-a întâmplat, iar confuzia, ca să parafrăzăm din „Telegramele” lui Caragiale, domnește cetățeni. Iar dacă așa stau lucrurile, și așa stau, este îndreptățit primarul Dorel Popa să se considere un persecutat al presei? Nicidecum.

**TRISTAN MIHUȚA**

## Pentru iubitorii de frumos:

## EXPOZIȚIE DE ARBUȘTI ȘI PLANTE ORNAMENTALE LA TEATRUL DE STAT

Holul Teatrului de Stat din Arad s-a umplut ieri cu flori și arbuști ornamentali amenajați într-o expoziție a Societății de Gospodărire Comunală Arad (G.C.A.). Chiar dacă spectaculozitatea nu a fost la fel de mare ca la expoziția unei florării, arădenii au putut admira exemplare reușite produse de pepiniera G.C.A. Gama largă de plante destinate în principal amenajărilor exterioare, a fost punctul forte al evenimentului.

Directorul administrativ al G.C.A., Petre Mihăieș spune că expoziția a fost organizată pentru ca arădenii iubitori de frumos să-și poată alege aranjamente florale. „Cu această ocazie aflăm și ce dorește lumea, ce produse sunt mai căutate și astfel vom reuși să venim mai bine în întâmpinarea arădenilor care vor să-și înfrumusețeze curțile caselor, parcurile, grădinile sau de ce nu - balcoanele sau

apartamentele”, ne spunea Mihăieș. El a mai dorit să precizeze că G.C.A. asigură la cerere și personal calificat care să execute astfel de lucrări. „Recent una din cele mai importante firme din Arad a apelat la serviciile Gospodăririi Comunale - pentru o amenajare peisagistică - și cei în cauză s-au declarat încântați de lucrarea făcută de noi”, ne-a mai declarat Petre Mihăieș. Interesant e că pe lângă arbuști și plantele cultivate în pepiniera din Aradul Nou (pe strada Milan Tabacovici) au început să apară exemplare spectaculoase, din import care au fost naturalizate la noi în țară.

Arădenii domici să vadă conifere, flori și arbuști ornamentali o pot face zilnic între orele 10,00 și 18,00 până duminică, inclusiv, în holul Teatrului.

**OLIMPIU BULZAN**



## ÎNCERCARE DE MITUIRE ÎN VAMA NĂDLAC

Administratorul unei societăți de transport a fost arestat preventiv de procurorii arădeni, pentru că ar fi încercat să mituiască un ofițer de Poliție cu 3.000 de dolari, pentru a ignora neregulile cu privire la unul din transporturile de persoane organizate de firma sa, informează Ministerul Public.

În urmă cu două zile, un microbuz al unei firme de transport din Hunedoara și în care se aflau 11 persoane s-a prezentat la PCTF Nădlac pentru a intra în țară. Potrivit Poliției de Frontieră, după verificarea actelor de călătorie, s-a constatat că cei 11 pasageri aveau chitanțe și facturi fiscale din care rezulta că plățiseră contravaloarea transportului pe ruta Torino-Petroșani. Anchetatorii susțin că cei 11 nu erau însă aceiași cu cei care ieșiseră din țară în noaptea de 10 spre 11 octombrie, conform unui tabel prezentat de șofer.

Acesta a declarat că odată ajunși la destinația finală a călătoriei, în Italia, cetățenii români pe care îi transportase i-au spus că vor rămâne 90 de zile și că, pentru a nu-și pierde întorcându-se cu microbuzul gol, a acceptat să transporte alte persoane care doreau să revină în România.

Între timp, la punctul de trecere a frontierei Nădlac s-au prezentat atît procurori din cadrul Serviciului de Combatere a Corupției Timișoara al Parchetului Anticorupție, prim-procurorul Parchetului Tribunalului Arad, cit și Zoltan Szabo, administratorul firmei de transport.

Potrivit procurorilor, acesta i-ar fi oferit sub-comisarului Octavian Melintescu, din cadrul Inspectoratului General al Poliției de Frontieră, suma de 3.000 de dolari pentru a ignora neregulile referitoare la transportul de persoane. De asemenea, Szabo i-ar fi cerut ofițerului să nu sesizeze ministerele Turismului și Transporturilor, care l-au eliberat autorizațiile pentru derularea activității firmei. Anchetatorii susțin că, în timpul flagrantului, și martorii au putut remarca momentul în care Szabo a așezat suma de bani între filele unui dosar aflat pe masa ofițerului.

Zoltan Szabo nu și-a recunoscut fapta, susținînd inițial că își număra banii pe bifoul funcționarului, pentru ca ulterior să motiveze - potrivit procurorilor - că dorea să achite eventuala amendă pe care ar fi putut să o primească.

## LANSARE DE CARTE:

## „INTRODUCERE ÎN FIZIOLOGIE”

Ieri la Bibliotecă Universității de Vest „Vasile Goldiș” a avut loc lansarea cărții „Introducere în fiziologie” scrisă de prof. univ. dr. Francisc Schneider, prorector UVVG. Cartea se află la a doua ediție (la 25 de ani de la prima apariție) și prezintă atît aspecte fundamentale ale medicinei în lumina celor mai noi date, cât și pe baza experienței proprii, de patru decenii, de cercetare în domeniu.

Profesorul Schneider, profesor de fiziologie în medicina arădeană și timișoreană, este membru titular al Academiei de Științe Medicale și al Academiei Europene de Științe și Arte. A publicat 161 de lucrări științifice în reviste de specialitate din țară și străinătate, precum și 3 monografii, dintre care una distinsă cu premiul „Daniel Danielopolu” al Academiei Române.

Rectorul UVVG, prof. univ. dr. Aurel Ardelean a apreciat:

„mărcăm un eveniment deosebit, o apariție editorială extrem de utilă prin aducerea la zi în acest domeniu dinamic al

fiziologiei. Autorul este cunoscut și apreciat în lumea medicală arădeană, națională și internațională, iar viziunea acestuia este extrem de completă asupra a ceea ce înseamnă fiziologia”. De asemenea, doamna Maria Pușchița, președintele Colegiului Medicilor din județul Arad a precizat: „a prezenta astăzi cartea domnului profesor Schneider este pentru mine un privilegiu, onoare și bucurie. Medicina înseamnă științele totale în slujba omului. La 25 de ani de la apariția primei ediții, autorul scoate astăzi la lumină cea de-a doua ediție în lumina celor mai noi date. Domnul profesor este un model pentru noi toți, studenți și profesori.”

**ZORICA ȘIPOS**

Foto: AL MARIANUȚ



## În ședința de marți a CL

## CONSILIERII LOCALI DIN LIPOVA S-AU CERTAT DIN NOU PE MARGINEA SUBIECTULUI URBISSERV

### ● S-a dus și excursia la New York a primarului

În ședința de marți a Consiliului Local Lipova nu putea lipsi, așa cum s-a întâmplat în ultimul timp, subiectul Urbisserv, care tinde să devină o problemă de căpătâi a orașului de pe Valea Mureșului. Discuțiile au produs un nou scandal în cadrul Consiliului Local, după ce ultima hotărâre, cu privire la încheierea unui contract de prestări servicii de salubritate între Primărie și Urbisserv, a fost respinsă de Prefectură. Conform celor declarate de directorul Urbisserv, Vili Furdul, motivul pentru care Prefectura se împotrivesc acestui contract este „modul în

care a fost prezentat contractul. Primăria a arătat că Urbisserv e o firmă privată, uitând să specifice că aparține Consiliului Local. Noi am dus acum și restul de acte și sperăm ca până la urmă Prefectura să ne accepte”.

Consilierul Mircea Maximan s-a arătat dezamăgit de modul în care se desfășoară, în continuare, ședințele CL, mai ales că ordinea de zi fusese una banală. „Scandalul a început din nou de la Urbisserv, mai precis de la acel contract de prestări servicii. Acest contract a fost respins pentru că nu s-a înțe-

les esența lui. Noi am modificat această hotărâre, s-a adăugat tot ce trebuia și sperăm să putem convinge în cele din urmă Prefectura”, spune Mircea Maximan.

Tot în ședința de marți, primarul Petru Gherman a încercat să obțină un vot favorabil pentru a face o vizită la New York, însă, în cele din urmă a renunțat, după ce unii consilieri l-au sfătuit să facă deplasări prin celelalte orașe din județ, pentru a vedea felul în care acestea se dezvoltă și abia apoi să se gândească la America.

**COSMIN MIHUȚA**

## 45 de milioane pentru obrăznicie

Recent, inspectorii Inspectoratului Teritorial de Muncă (ITM) Arad s-au confruntat cu o situație mai puțin obișnuită. Aflați pe teren, în control, ei au fost împiedicați pur și simplu să verifice firma CONSART & CO SRL, de către angajații acesteia. Deși în astfel de cazuri, sancțiunea contravențională prevăzută de legislația muncii este amendă cuprinsă între 45-90 milioane de lei, inspectorii ITM au aplicat minimul.

**C. T.**

## COMERȚ ILICIT...

Mai mulți cetățeni au fost sancționați contravențional de către gardienii publici pentru că au comercializat produse pe domeniul public fără a avea aprobare din partea primăriei Arad. Aceștia sunt: Florin Fircoi, Tiberiu Rostaș, Ana Maria Toporlat, Mihai Șerb, Petru Vidican, Nicolae Paraschiv, Dan Ioan Morcan, și Constantin Bărcău din Arad, Ioan Cernecu din județul Caraș-Severin, Gheorghe Mițu și Dumitru Marin din județul Argeș, Dumitru Roman din Bacău, Eva Gabor din județul Harghita și Petrilă Ioan din localitatea Tinca, județul Bihor.

Toți au fost amendați cu sume cuprinse între 100 și 150 mii lei.

**N. BODRAN**

# Sântana DE LA RAIUL NEMȚILOR LA IADUL ȚIGANILOR

Sântana - una dintre cele mai mari comune din țară, cu aproximativ 13000 de locuitori e pe cale să devină oraș. Cu toate acestea problemele nu ocolesc această localitate. Un rol important în perpetuarea și adâncirea unor aspecte negative avându-i românii din localitate care oficial sunt 2.200. Numărul lor e însă dublu, mulți declarându-se la recensământ români sau de altă naționalitate.

Supărarea generală e că din 8000 de nemți au mai rămas în ultimii ani doar 600. În „favoarea” altor minorități care se situează din păcate la polul opus al hărniciei, prosperității și educației.

Despre necazurile dar și despre realizările comunei Sântana în rândurile de mai jos.

## Aproape 1000 de țigani din Comlăuș - la „studii” în străinătate

Conform recensământului în Sântana sunt 2200 de romi. Căpîi etniei spun însă că numărul acestora se apropie de 5000 acuzând neglijența recenzorilor. Aproximativ 1000 sunt plecați în diverse țări din Europa. Dacă la început străinii credeau poveștile țiganilor cu discriminarea acum s-au cam lămurit de ei și au început să îi expulzeze. Belgia, Portugalia, Spania și Franța sunt țările preferate de țigani. Germania și Olanda le provoacă frisoane însă, regimul mai dur de acolo nelăsându-le prea mult loc de manevră. La ajutoare sociale sunt „campioni” românii, doar la Sântana primind acest „salariu” 1300 de persoane de această etnie. În total un buget de nouă miliarde de lei...

La Școala generală nr. 2 din Sântana sunt 385 de copii romi. Băieții fac de obicei opt clase iar fetele șase. Anul acesta au promovat examenul de capacitate doar cinci romi care s-au îndreptat spre școlile profesionale.

În timp ce românii tremură să nu li se ridice vizele Schengen din cauza țiganilor certați cu legea, aceștia din urmă se consideră discriminați rasial în țara noastră. Despre asta dar și despre alte probleme referitoare la românii din Sântana am purtat o discuție cu unul din liderii lor din localitate, consilierul local - Dorof Luca.

- Domnule Dorof, sunteți unul din țiganii care se descurcă bine în Comlăuș. Aveți o mică alimentară... Sunt însă și mulți țigani necăjiți în comună...

- 99 la sută!  
- Care e principala lor problemă din punctul dvs. de vedere?

- Pe noi românii nu ne angajează nimeni. La nici o firmă, chiar cu patron străin. Din cauza „urii rasiale” a șefilor care sunt români, pe țigani nu îi angajează. Când a ajuns la ei cererea probabil au acuzat-o sau au pus „pile” să nu îi angajeze pe cei din etnia noastră. Aici în Sântana au ură pe noi și nu suntem primiți nici în baruri. Și eu am avut un conflict cu bătaie că nu m-au lăsat în discotecă pentru că sunt țigan. Și Poliția a vrut să mă „bage” la ultraj cu violență dar nu m-au băgat pentru că am avut eu dreptate. În toată discoteca nu erau mai mult de patru-cinci romi.

- S-a interzis intrarea romilor în discotecă pentru că făceau scandaluri...

- Da, poate, dar eu nu am făcut nici un scandal. De ce să-mi interzică mie? Eu întotdeauna am încercat să mă port civilizată... Lumea mă respectă. Și acum sunt reclamații de la discotecă în care se zice că sunt bătaie - și între români.

- De ce credeți că dvs. o

duceți bine iar ceilalți țigani nu?

- Pentru că am muncit de pe vremea lui Ceaușescu. Am fost zugrav, părinții mei erau mai înstăriți.

- Dacă ați lucrat bine ați simțit că sunteți discriminați?

- Nu. Pentru că am lucrat serios. Toată familia mea era de zugravi. Au lucrat chiar și la poliști. Era de muncă atunci și pentru țigani. Ceaușescu nu îi lăsa să facă discriminare...

- Câți țigani din Comlăuș sunt plecați la „studii” în străinătate?

- Cam 600...

- Eu am auzit că 1000.

- S-ar putea. Nu vreau să exagerez.

- Ce țări sunt mai căutate?

- Nu pot să spun pentru că eu nu am fost. Dar, din auzite cei mai mulți merg în Belgia, Spania, Portugalia. Putini în Italia...

- Ce fac acolo? Mai fură câte un pic?

- Neuu! Asta spun eu precis că „ai noștri” nu fură. Rromii nu fură.

- Cerșesc?

- Aia da! Sau vând ziare...

Dacă se întâmplă să fure unul din 100...

- Dar în România fură mai mulți țigani decât 1 la sută...

- Eu cred că fură mai mulți români decât țiganii. Țiganii fură că nu au pâine pe masă.

- Ați făcut pușcărie vreodată?



- Nu comentez asta.

- Aveți bulbașă aici?

- Nu. Niciodată nu am avut aici la Sântana. Noi am fost oameni care ne-am văzut de treaba noastră. Oamenii au făcut mulți școală, au învățat meserii.

- Dar acum nu prea mai lucrează?

- Nu. Nu au de lucru. Deși avem printre noi sudori, tinichigii, lăcătuși. De la Revoluție încoace copiiiăștia de 12-13 ani nu au mai putut să facă o meserie, la școala profesională. Și în străinătate, avem vreo 70-80 de inși care lucrează toți în Portugalia. Câștigă 600-700 de euro pe lună. Au și vize pe un an de zile. Muncesc ca zidari...

- Și restul de până la 1000 se descurcă cum pot... Ați văzut la televizor că au fost filmări țiganii cum ciordesc în Franța?

- Nu... nu am timp să mă uit la televizor, se descurcă și ei cum pot săracii...

- Vi se pare corect ca după ce au venit cu zeci de mii de euro din străinătate să mai ceară ajutor social?

- Nu există cazuri din astea. Poate puține...

- Ce părere aveți de românii care după ce primesc ajutorul social se duc direct la birt și beau majoritatea banilor?

- Asta este o „greșală greșită” (!??) Doar 2-3% merg. Nu e chiar așa cum cobîți dvs.

- Din 2200 de țigani 1300 primesc ajutor social. Din cei 540 apti de muncă aproape jumătate spun că sunt bolnavi.

- La pe medici la rost nu pe mine!

- Ați auzit că românii vin cu certificate false de la medic să nu lucreze în folosul comunității în compensația ajutorului social?

- Înseamnă că tot medicii români sunt bandiți. Ce vină au țiganii??? Oricum eu nu pot să confirm că există așa ceva. Pot să vă demonstrez că sunt și țigani bolnavi.

- Și eu aș putea să vă demonstrez că sunt țigani foarte sănătoși, buni de muncă, cu certificate medicale.

- Asta e problema medicilor...

- Lângă satul dvs. se construiește o școală la care 90% dintre copii vor fi romi. Nici unul din românii care primesc ajutor social nu a vrut să participe la demolări. Primăria a trebuit să aducă muncitori - tot romi - din „Caporal Alexa”.

De ce?  
- Cum să se urce o femeie pe acoperiș să dea țigla jos? Dacă se accidentează? Cine răspunde - primarul sau eu? Aia de la Caporal Alexa nu au fost normali la cap - de aia s-au dus. Mai bine ați scrie că la școală, în clasele I-IV nu există clase mixte de români cu țigani. Numai separat. De ce oare? E rasism! Discriminare. Românii sunt mai avantajați de stat ca țiganii...

- Să luăm exemplul Sântanei. 1300 de țigani primesc ajutor social. Românii care se pot bucura de acest sprijin bănesc sunt doar 12. Ce ziceți de asta?

- Zic că oricum 630.000 de persoană pe lună e puțin. La țigani le-ar conveni să lucreze dar nu au unde. Pe vremea lui Ceaușescu mergeam cu trei vagoane pline de țigani la lucru la Arad. Țiganii aia „de sus” o duc bine. Păun și Mădălin Voicu, parlamentari noștri, nu au nici o teabă - nu știu ce e aia sărăcie. Să ne dea de lucru și nu mai cerem ajutoare...

## 1,3 miliarde de lei pentru încălzirea în școli

Primăria Sântana a alocat în această toamnă 1,3 miliarde de lei pentru achiziționarea de lemne necesare încălzirii școlilor arondate centrului bugetar. Cei mai mulți bani au intrat în viziunea Grupului Școlar Agroindustrial - 320 de milioane de lei. Directorul „Agroindustrialului”, Cărunț Mircea spune că sunt lemne suficiente. El speră însă să se introducă gazul și pe strada Grupului Școlar pentru a simplifica sistemul de încălzire. Altfel, potrivit directorului adjunct Gabor Cornelia, zugrăvelile interioare ale școlii s-au făcut cu ajutorul celor care primesc ajutoare sociale iar mobilierul nou a fost cumpărat din sponsorizări sau din fondurile adunate de la părinți.



## Record la căsătorii

Comuna Sântana ocupă unul din locurile fruntașe la nivel de județ la căsătorii. Numai în acest an s-au înregistrat deja 64 de căsătorii. Cu toate acestea cifra natalității este de patru ori mai mică decât cea a mortalității (126 de decese), populația majoritară fiind trecută de prima tinerețe.

Printr-o coincidență fericită chiar la ora la care am ajuns noi la Primăria Sântana, se oficia o căsătorie. Zaremba Anica (24 ani) și Coman Dănuț (27 ani) și-au unit în aceste zile destinele. Bucuroși de eveniment nu ne rămâne decât să le urăm: Casă de piatră!



Pagină realizată de OLIMPIU BULZAN  
Foto: VIOREL MUSCA

## După patru ani în Belgia, vrea ajutor social

Părerile locuitorilor Sântanei despre primarul Ioan Ilica și echipa de consilieri locali sunt împărțite. Chiar dacă nu au o situație materială prea bună ei apreciază cât de cât activitatea administratorilor comunei. Mai puțin țiganii.

Stan Valentin (40 ani): „Nu văd prea multe lucruri schimbate în bine de când e nou primar. E o situație asemănătoare în toată țara nu numai la noi în județ. Personal mă descurc destul de greu deoarece că sunt în șomaj. Nu am pă-mânt... La anii mei, îți spune deja în față că ești „trecut”, la majoritatea - locuitorii de muncă. Am încercat și la „forțele de muncă” dar fără nici un rezultat. Acum sunt în

șomaj și aș vrea să mă angajez. O să mai încerc la Arad”.

Wild Francisc (69 ani): „Primarul asta nou a făcut multe lucruri bune.

Sunt și oameni nemulțumiți de el dar ar trebui să înțeleagă că la toată lumea nu poți să faci bine... Și drumul s-a făcut în comună... Totuși cred că sunt prea mulți care

primesc ajutor social și atunci nu mai merg la lucru. Rromii în general. Aștia fac numai nouă zile prestație... Eu când am lucrat la C.P.L., pe vremea tinereții, am fost la muncă și sâmbăta și două-trei duminici pe lună! Și ore suplimentare am făcut dar am și câștigat bani.”

Berlian Maria (58 ani): „Am pensie

mică 540.000 și mă descurc greu. Am patru copii orfani de mama lor - nepoții.

Sotul are 1,2 milioane lunar și e bolnav la pat. Avem și datorie la bancă. Sunt și eu bolnavă și nu am nici bani de medicamente câteodată. De primar ce să mai zic...”

Borciu Rodica (36 ani): „Eu stau pe strada Romană, în apropierea căii ferate. Singura problemă a noastră e că nu avem apă acolo pe stradă. În general s-au reparat drumurile, străzile”.

Anonim (32 ani): „Eu nu știu ce să spun. Îs plecat din țară de mult - în



Colompar Pavel (34 ani): „Nu sunt prea mulțumit de primar. Pentru că a luat ajutorul social de la oamenii săraci. În loc să facă o scrisoare către doctorii care eliberează adevărate medicale contra banilor (n.r.: la cei care ar trebui să muncească pentru ajutorul social)... Să nu mai facă chestiile astea medicilor... El a atacat treapta de jos, care are un sfert

de Spania. Am muncit acolo (după un moment bun de pauză)... la construcții. Am stat trei luni. Plec înapoi în ianuarie, februarie. Am lucrat fără contract și am făcut 2000 euro”.

de pâine. Eu nu am ajutor social, nu am nimic. Am fost refuzat din Belgia, am venit înapoi după patru ani. Nu îmi dă ajutor social că zice că am făcut bani. Am făcut într-adevăr, mi-am cumpărat casă, mobilă. Dar mai trebuie ceva. Aș vrea să lucrez ceva. Nici în Belgia nu s-a găsit de lucru decât ocazional că nu aveam permis de muncă.”

Dărau Ioan (consilier local): „Rromii ar trebui puși la muncă mai serios. Nu la măturat frunze... La săpat șanturi, pus dală, betonat pe lângă șosea. Să vedeți cum ar scădea la 10% numărul celor care vin după ajutor social. Ar trebui să facă ceva care să rămână”.

# DESPRE TV ȘI PUBLICITATE, CU UN PROFESIONIST AL IMAGINII

\* dialog cu artistul plastic Călin Lucaci

Călin Lucaci are 27 de ani și două expoziții personale în C.V. Prima, de desen, a fost în 1994, la Turnul de Apă, iar a doua se află în prezent la redacția revistei „Arca”; o expoziție de imagine, interesantă în peisajul artei plastice arădene. Călin Lucaci a absolvit Liceul de Artă „Sabin Drăgoș” din Arad, secția pictură, apoi Facultatea de Arte din Timișoara, secția grafică. Pe lângă cele două expoziții personale, lucrările sale au participat la numeroase expoziții colective, dintre care le amintim pe cele mai importante: „Metamorfoze” la Casa A.M.Guttenbrunn din Timișoara (1996), „In memoriam 21 Decembrie” la Muzeul de Artă din Timișoara (1996), Student Fest Timișoara (1996, 1997, 1998, 1999), Muzeul Național Cotroceni (1997), Salonul Național Bial de Desen de la Arad (1996, 2000), Salonul Bial Internațional de Grafică Mică de la Cluj-Napoca (2001), ș.a. La vernisajul expoziției de la „Arca”, Onisim Colta remarca la tânărul artist perfecțiunea desenului și căutarea neîncetată de noi formule, afirmând: „Am încredere în proiectul lui Călin Lucaci.” În cele ce urmează, am purtat un dialog cu artistul, despre proiectul din care face parte ultima sa expoziție, pentru care mulțumesc lui Vasile Dan de la „Arca”, lui Mike Olari de la Petola International și, evident, lui Onisim Colta.

- Ultima ta expoziție nu este un eveniment singular, ci are continuitate și coerență, din câte am aflat de la vernisaj. Ce urmează?

- Expoziția face parte dintr-un proiect mai amplu, la care am început să mă gândesc acum un an, când mă uitam sistematic la televizor pentru a strânge material. Următoarea etapă va fi o instalație compusă din 100 de fotografii de pe ecranul televizorului (pe care le-am făcut deja, dar trebuie să aleg din sutele pe care le am), un fotoliu, un televizor și o cameră video. (Călin descrie prin gesturi cum vor fi așezate obiectele, dar asta nu dăzuim acum). Reiese de aici un tipar cultural contemporan, preluat de la TV, care constituie un fundal pentru viitoarele noastre acumulări, probabil tot de la TV.

- De ce această obsesie aproape pentru TV?

- Pomesc de la faptul că eu mă uit mult la televizor. Am tot ce vreau acolo: pot să văd de la rubrică la dans, de la acțiune la știri, tot. Este legătura mea cu lumea și, de asemenea, un obiect al senzației: de bine, de îngrijorare, de entuziasm, de bucurie. Nici nu mai am nevoie de lumea reală. La TV am cultură, sex, fac mișcare.

- De ce TV și nu internetul, de exemplu?

- Deocamdată, este cel mai popular media la noi. Internetul vine după și mai ales la generația tânără. Și mai sunt și alte diferențe: la TV participarea e pasivă și înghiți ce ți se dă (chiar poți să înveți de la televizor; avantajul e că nu trebuie să ți minte pentru că a doua zi înveți altceva), pe când internetul îți dă senzația de intimitate, chiar dacă ești în spațiu public. Prin televizor, casele noastre, spațiul privat, nu numai că e invadat, dar e pus în pericol. Ca un exercițiu, să ne gândim că societatea e împărțită în două: o mică parte formată din oamenii a căror viață privată devine publică (actori, politicieni, sportivi) și marea parte care consumă viața privată-publică a celei dintâi, încât își modelează viața după a lor.

- Și care a fi soluția? Să închidem televizorul?

- Eu nu vreau să dau soluții. Eu iau lucrurile așa cum sunt, observ doar. Dacă e vorba de soluții, fiecare să-și găsească soluții pentru el.

- Până să fii profesor la Liceul de Artă, ai lucrat doi ani în publicitate, ca designer. Nici acolo nu ai stat degeaba și ai observat unele lucruri. Ai chiar și un plan serios în domeniu...



- Am sunat pe toți arădenii care au terminat Facultatea de Arte (design, grafică) și lucrează în publicitate. Suntem zece persoane în Arad și vrem să înființăm Asociația Designerilor Profesioniști din Arad. Scopul nostru este să facem cunoscut public că în Arad sunt profesioniști care se pot ocupa de design, pentru ca agenții economici să știe de noi și să apeleze la noi.

- Cum vă veți face cunoscuți?

- Vom organiza o expoziție anuală de proiecte de design (grafic, ambiental, de obiect, de produs ș.a.), la care vom invita publicul larg și mai ales agenții economici, potențialii clienți; să vadă, să dea comenzi și astfel calitatea designului să crească.

- Ce ai constatat în cei doi ani cât ai lucrat în publicitate?

- Că partea de creație din publicitate se face mai mult după ureche, nu profesionist. Majoritatea agenților economici nu știu că există designeri profesioniști; și nu e vina lor, ci a noastră, că nu ne-am făcut cunoscuți. Tocmai asta e rolul asociației.

- Totuși, tu erai profesionist. Cum ai colaborat cu clienții?

- Majoritatea nu sunt obișnuiți să lucreze cu profesioniști și dau comandă ca la frizer. La un om de meserie în publicitate nu mergi ca la frizer, ci ca la doctor. Eu, ca profesionist, cunoscând realitatea din domeniul respectiv, dau soluția cea mai bună, care nu trebuie să placă, ci să aibă efect, să crească vânzările.

- Și cine, dacă nu profesioniști, se ocupă de creație în publicitate în Arad?

- Cei care lucrează pe calculator și cunosc programele de calculator foarte bine. E necesar să cunoști programele, dar nu e suficient în publicitate. Calculatorul e doar un instrument, pe care e bine să-l cunoști și să știi ce poate. Dar când e vorba de armonie cromatică, de compoziție, calculatorul nu te mai poate ajuta. Astea se învață la facultate.

- Și crezi că poți schimba mentalitatea lor?

- Da, în momentul în care agenții economici văd cum arată un produs publicitar serios. Cunoscând asta, vor apela, sper, la profesioniști. Majoritatea au nevoie de reclamă, însă nu o văd ca pe o investiție, ci ca pe o cheltuială. Publicitatea e o investiție al cărei scop e să crească vânzările sau să facă cunoscut un produs.

CĂTALINA LATU

# ÎN TÂRNĂVIȚA, SATUL OLARILOR, A MAI RĂMAȘ UN SINGUR MEȘTER

Satul Târnăvița era cunoscut pentru meșterii olari de aici. „Prin '68 erau vreo 70 de meșteri olari în sat, în fiecare casă era cîntul unuia.”, își amintește singurul meșter (cu autorizație!) care a mai rămas, Cornel Ștefea. A prins meșteșugul de la vârsta de 12 ani, de la cine a apucat, tatăl său fiind cojocar. Începând din anii '80 a lucrat la Hala de Olărit de la Baia de Criș. „După Revoluție s-a oprit. N-au mai fost comenzi. Țigla s-a spart pe ea, plouă înăuntru.”, spune meșterul cu amărăciune. „Pe atunci mai erau și copii care învățau, acum nu mai vor să învețe și nici n-are cine le arată”, adaugă meșterul. Copiii lui? Unul e inginer, celălalt strungar, dar pe nepotul lui, Bogdan, care are 9 ani, vrea neapărat să-l învețe. Și băiatul spune că-i place și ne arată mândru niște ulcele făcute de el.

Acum, meșterul Ștefea lucrează „între timp”. Pe vremuri, se trăia din olărit, „mergeam cu ele și în spate”. Își amintește meșterul. La târguri merge și acum - la Oradea, la Moneasa, la Muntele Găina, la Cluj; are și diplome. În '77 a ajuns până la mare cu oalele. „Vara asta ne-au căutat niște francezi, mai demult o nemțoaică a venit să ne facă poze și peste

ceva vreme am și primit pozele de la ea.”, povestește meșterul. „Ei îi curioși, vor să vadă cum e, nu cumpără mare lucru.”, mai spune. Faima sa a mers așa departe încât directorul Muzeului din Cluj l-a



chemat vara asta să facă un cuptor și să-i învețe meșteșugul pe niște copii.

„Oalele noastre sunt bune și ca să le folosești, la mănecă, la apă. În Moldova sunt numai decorative. Dar emailul e scump și nici nu se prea găsește.”, explică Ștefea Cornel. Și știi cu cât se vinde o asemenea oală? Cu 40 - 50 000 de lei...

CĂTALINA LATU

# 20 DE CĂRȚI NOI PENTRU BIBLIOTECA DIN HĂLMĂGEL

Biblioteca din comuna Hălmăgel va achiziționa 20 de cărți de la S.C. Cartex 2000. În prezent, biblioteca numără 6500 de volume. „Am primit o ofertă de titluri, din care am selectat 20 de volume din bibliografia școlară, care nu se găseau în biblioteca noastră.”, ne spune dna Tatiana Golea, bibliotecară. Majoritatea cititorilor sunt, bineînțeles, elevi, dar mai împrumută și adulți, pensionari. Multe din cărți sunt degradate de atâta uzură, deși cititorii se străduie să le întrețină cât mai bine; le mai lipsesc cu socci, că altceva nu au ce face.

C. L.

# ÎNVĂȚĂTORUL CARE ÎȘI DUCE ELEVII ZILNIC LA ȘCOALĂ CU MAȘINA PERSONALĂ

Luncșoara este un sat de munte cu trei cătune. Drumul până aici este „săpat” în munte și, inutil aproape să mai precizăm, neasfaltat. Învățătorul de la Școala din Luncșoara face zilnic naveta, cu mașina personală, de la Hălmăgiu, cheltuiind pe benzină peste 1 milion de lei pe lună. Acesta este poate un fapt obișnuit pentru dascălii din județ. Ceea ce este mai puțin obișnuit este că învățătorul Trif Nicolae îi aduce la școală în fiecare dimineață și pe câțiva copii, câți încep în masină, copii care locuiesc în cătunul Vojdoci. După ore, îi duce înapoi acasă. În total învață la Școala din Luncșoara 18 elevi de clasele primare și 7 copii de grădiniță.

Nicolae Trif a terminat Colegiul de Institutori la Arad în 1994. De atunci este învățător la Luncșoara. Cum se face că a trecut atâta timp și a rămas tot aici? I-am întrebat. „M-am obișnuit aici și nici nu au prea fost posturi.”, spune dl. Trif, cu optimismul și energia caracteristice omului tânăr care acceptă situația așa cum e și încearcă să facă ce e mai bine în



condițiile date. Salariul e destul de mare pentru ceea ce înseamnă îndeobște un salariu în învățământ (datorită sporului de mediu rural de 80%), însă nici o sumă nu e prea mare pentru cineva care își petrece viața într-un cătun de munte, luminând mințile copiilor de-acolo.

„Până mai era mina la Luncșoara de Sus, veneam cu minerii cu duba, împreună cu copiii. Înapoi ne întorceam pe jos, într-o oră

și jumătate.”, își amintește învățătorul. La iarnă ce vor face? Nu se știe. Iarna trecută nu se putea ajunge cu mașina decât până la Vojdoci.

Până și aici, o dată pe săptămână, ajung biscuiții, brânza topită sau untul. Ultimele se păstrează în frigider la femeia de serviciu, care locuiește lângă școală. Tot de la ea copiii iau și apă. Apa de băut și-o aduc de acasă, în sticlute.

C. L.

Foto: ȘT. MATYAS

# DRAG MI-I JOCU', BATĂ-L FOCU'

Tânără solistă de muzică populară Elena Voichița Suba s-a născut în data de 1 iulie 1979 în stațiunea Moneasa.

Școala primară și gimnaziul le-a făcut la Școala Generală din localitate. A continuat studiile la Școala Normală „Dimitrie Țichindeal” din Arad (secția învățători - educatoare). În prezent este studentă la Facultatea de Științe Economice a Universității „Aurel Vlaicu” din Arad. În același timp a urmat și cursurile Școlii Populare de Arte din Arad la clasa de canto-muzică populară a doamnei profesoare Marioara Micle. A participat la mai multe festivaluri de folclor destinate tinerilor interpreți unde a obținut mai multe premii: Premiul I la festivalul din Lipova „La izvor de cânt și dor” și același premiu I, la Moneasa.

În 1999 s-a căsătorit cu Licuș și tot în același an a făcut primele imprimări la Radioteleviziunea Română alături de orchestra instituției.

De curând a înregistrat prima casetă și CD cu orchestra condusă de maestrul Ovidiu Barteș. Casetă și CD-ul, ce

poartă numele unui îndrăgit cântec „Drag mi-i jocu', bată-l focu'”, mai cuprinde și alte fru-



băgită, mândru”. „Bage, dacă te-am lăsat”. „Ce mi-i mie-n lume drag”. „M-aș duce la Gurahont”. „Frunzuliță viorea”. „Cânt la lume că mi-i dragă”. „Măi, băgită sprâncenat”. „Frunză verde-a fagului”. „Nu te țane, bage, mare”.

„Am moștenit înclinația spre folclor și darul cântecului din familie, de la tata și de la bunica mea - ne-a spus Elena Voichița Suba. Bunica, Dumnezou s-o odihnească, a iubit foarte mult poezia și cântecul popular, drept pentru care mi-a fost o bună sfătuitoare în ce privește alegerea textelor cântecelor mele. Am încercat să ilustrez în aceste texte dragostea și dorul-tematică dominantă în zona noastră - dar și stringăturile satice din cântecul despre joc. Am cuprins în repertoriul meu și tema înstrăinării de familie cu ocazia căsătoriei și cântecul despre cântec.

La alegerea melodiilor am fost îndrumată și ajutată de doamna prof. Marioara Micle, care a cules mult folclor din zonă. Am încercat să aleg melodiile cele mai valoroase și care se pretează vocii mele. În viitor o să încerc să cânt doar folclor adevărat pentru a educa publicul și a-l obișnui să prețuiască înțelepciunea străbunilor.”

V. FILIP



# La deschiderea sezonului de vânătoare la Bata A CĂZUT „BUNICUL” CU COLȚI DE AUR DE PE VALEA MUREȘULUI

● **Finul organizatorului Micurescu a lovit un mistreț de 230 de kilograme**

„Cu ciubote mari și ude / Stau la masă vânătorii.” Cunoscutele versuri ale lui Topârceanu s-au potrivit ca o mânășă pentru vânătoarea organizată duminică, 13 octombrie, la Bata. Ea a marcat deschiderea sezonului de vânătoare la goană de mistreți. În ciuda vremii mohorâte și a ploii care n-a conținut vreo două zile, au răspuns invitației inginerului Ion Micurescu, paznic de vânătoare al Grupei de Vânătoare Zăbalț și vice-președinte cu vânătoarea la filiala AJVPS Lipova, nu mai puțin de 106 vânători din județele Timiș, Bihor, Hunedoara și Arad. La acțiunea s-au alăturat 25 de gonași și vreo 20 de câini de vânătoare.

## DRUMURILE VÂNĂTORILOR AU DUS SPRE BATA

De la primele ore ale dimineții de duminică, spre Bata, s-au îndreptat din toate colțurile județului, dar și din județele învecinate, vânători înarmați până în dinți. Toți cu speranța că ziua de 13 le va aduce în bătaia puștii prada cea mare. Punctul de întâlnire a fost stabilit la locul numit Valea Șeșnicului, în apropiere de Bata, într-o poieniță cu iarba încă de un verde crud. Încet-încet poienița s-a umplut de mașini și vânători. Primirea s-a făcut de către Viorel Brătean, secretarul filialei A.J.V.P.S. Lipova și de către mistrețarul Ion Micurescu. Completarea tabelului cu vânători prezenți și gonași și instructajul privind vânătoarea precum și protecția muncii au deschis ziua de duminică. A urmat deplasarea în teren pe Valea Șeșnicului, unde urma să se desfășoare...



## ... GOANA LA MISTREȚI

Pădurea pictată în culori pastel era parcă desprinsă din basme, încântând privirea. Până și ploaia s-a oprit până când s-a făcut așezarea în staturile de vânătoare, însuflând participanților speranțe în plus.

Semnalul de începere a fost dat de același Ion Micurescu, care a și repartizat grupele de vânători pentru a „închide” zona. La nici jumătate de oră de la începerea vânătorii s-au auzit primele lătrături de câine. Semn că gonașii au dat de urma mistreților. Lătrăturile și zgomotele

făcute de gonași se înteteau pe măsură ce se apropiau de vânători. Primul foc de armă a făcut să răsună pădurea. A urmat la scurt timp încă două focuri, unul după altul. Între timp a început să plouă mărunț în reprize de 20-30 de minute. Așa a ținut-o pe parcursul celor patru ore cât a durat goana. În tot acest răstimp, perioadele de liniște deplină au alternat cu zgomotul gonașilor și cel al armelor de vânătoare. Uneori s-au tras câte două-trei focuri în zone diferite simultan. Dovadă că mistreții au fost împrăștiati în mai multe zone încercând să scape din bătaia focurilor. La un moment dat chiar în spatele nostru am auzit zgomot de crengi rupte. Ne-am întors și ne-am trezit cu un cerb de vreo 300 de kilograme în față. Speriat, s-a oprit privindu-ne câteva clipe nemișcat. Intuind parcă pericolul, s-a întors brusc și a dispărut în goană printre copaci...

Finalul vânătorii a fost anunțat în jurul orei 16,00.

## BILANTUL - LA CAMINUL CULTURAL

La invitația organizatorilor, concluziile vânătorii au fost trase la Caminul Cultural din Bata. Evident, în cadrul unei reușite mese vânătoarești cu tocăniță de mistreț la cazan. Stropită din belșug cu vin din podgoria Timișului dar și din cea arădeană, cu țuică și bere. „Deschiderea oficială a sezonului de vânătoare la mistreți-goană a avut loc la 1 octombrie. Prima deschidere festivă a fost organizată în 6 octombrie de grupa Milova, pe fondul de vânătoare 35. Acolo au participat doar 45 de vânători și s-a împușcat un singur mistreț. Aici au fost împușcați șase mistreți dintre care un mascul în greutate de vreo 230 de kg, cu un trofeu care poate obține medalia de aur. Reușita aparține medicului Florin Sas de la grupa Zăbalț. Cu toate că condițiile meteo-

logice n-au fost tocmai propice a fost o reușită”, ne-a spus Viorel Brătean.

## CEL MAI BĂTRÂN ȘI CEL (CEA) MAI FRU- MOS VÂNĂTORI!

La cei 75 de ani ai săi Gheorghe Rus, șeful grupei de vânătoare Bărzava, fond 35 Conop, a fost cel mai bătrân vânător prezent la Bata. Este vânător din anul 1955, adică de aproape jumătate de secol. L-am rugat să ne spună o poveste vânătoarească și a acceptat cu plăcere: „Anul trecut eram la vânătoare de fazani cu încă șapte ortaci. Deodată aud câinii lătrând. Am zis că o fi vreo rată sălbatică... Când ajung văd un ditamai mistrețul care stătea pe labe. Am crezut că-i mort, dar i-am tras un cartuș în cap cu alică de 4 mm. Deodată s-a ridi-

Gheorghe a împușcat vreo 200 de mistreți. „Cel mai mare a avut vreo 250 de kg netranșat. L-am lovit în 1996 și l-am predat la cotă”, spune bătrânul.

Printre vedetele prezente duminică la Bata a fost și o domnișoară vânător în devenire. Este vorba de Cristina Negrea, care la 22 de ani își face ucenicia pentru a deveni vânător, fiica unui cunoscut om de afaceri timișorean. La fel ca toți cei prezenți, Cristina a suportat cu stoicism ploaia, dovedind că are calitățile care se cer unui vânător.

## „MISTREȚARUL”

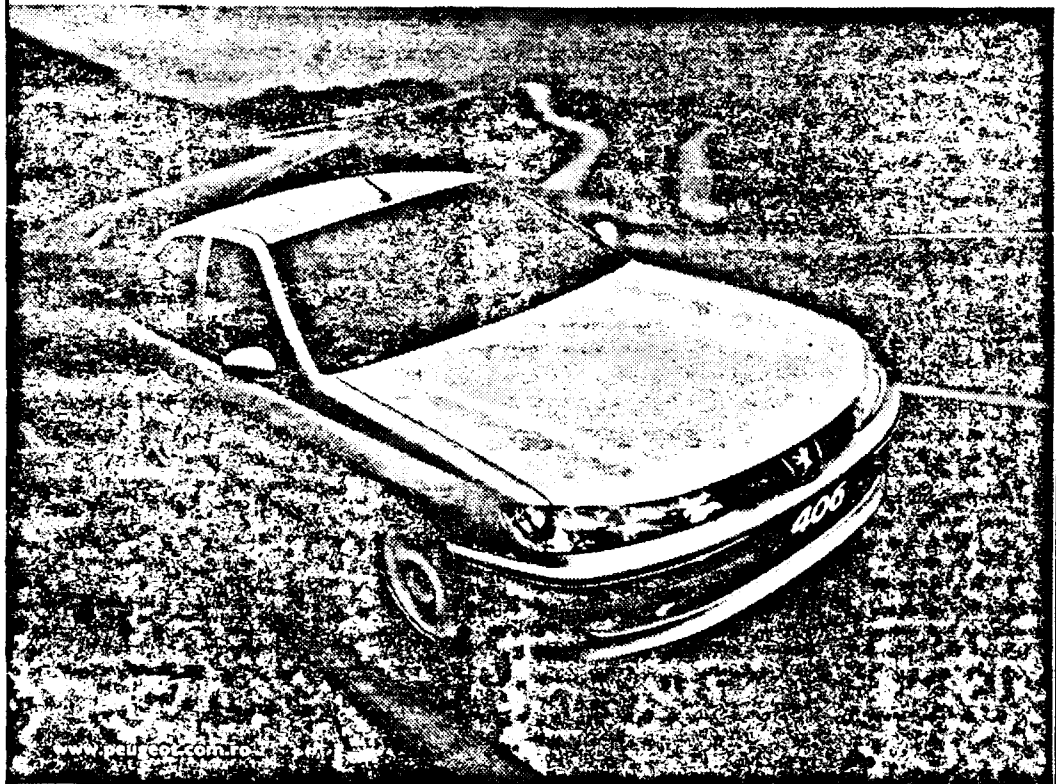
Cunoscut sub porecla de „mistrețarul”, Ion Micurescu pune mult suflet când e vorba de vânătoare. A împușcat un număr impresionant de mistreți, colecționând nu mai puțin de 43 de trofee, dintre care 12 medaliate cu aur. „An de an aici se adună oameni în adevăratul sens al cuvântului, indiferent de coloratură politică sau de credință. Aici legăm prietenii adevărate, altele decât cele comerciale. Dezideratul pe care-l urmărim este realizarea unor satisfacții spirituale și nicidecum materiale. Anul acesta avem un plan de recoltă de 85 de mistreți. Faptul că azi s-a împușcat nu tatăl, ci bunicul mistreților, ne face optimiști pentru acest sezon. Rar îți apare în căutare un vier ca ăsta! Din 365 de zile, timp de 300 hrănim vânatul în 30 de locuri pentru a pregăti foarte bine sezonul de vânătoare. Insist întotdeauna ca vânătorii să respecte etica vânătorii, legile scrise și nescrise ale acesteia”, ne-a spus Micurescu. Cea mai



mare realizare a sa, consideră cunoscutul mistrețar, sunt familia, cu cele două fete, Ioana și Laura și pe locul doi colecția de trofee.

FLORIN TRUȚ  
Foto: V. MUȘCA

HD: VIBRAȚII SAU ZGOMOT?  
REGRETĂM. OPȚIUNI INDISPONIBILE.



PEUGEOT 406. ELEGANȚĂ IMPLICITĂ



Începând de la 12.605\* EURO.

Leasing 3 ani: • 196\* EURO/lună

• 3.782\* EURO avans

• 2.521\* EURO valoare reziduală

406 PEUGEOT

AUTO SML - CONCESIONAR PEUGEOT

Micălăca 1 EST (ieșirea spre Deva) Arad, tel: 0257/278.738

\* taxa TVA

(2734371)

## Președinții Camerelor de Comerț s-au resemnat REGISTRUL COMERȚULUI ARAD RĂMÂNE DOAR CU SEDIUL ÎN CCIA

Potrivit unei Ordonanțe a Guvernului publicată în 11 octombrie, Registrul Comerțului a fost transferat din administrarea Camerei de Comerț în subordinea Ministerului Justiției. Pentru a analiza efectele ordonanței, dar și pentru a decide ce măsuri vor fi luate, președinții ai 24 de Camere de Comerț din țară s-au întâlnit luni la Brașov. A fost prezent și Nicolae Băcanu, președintele CCIA Arad. Despre ce s-a întâmplat la Brașov, acesta spune: „Cam toți președinții au fost resemnați. Întâlnirea a arătat că sistemul (cameral - n.r.) nu dorește sau nu are curajul să se opună aplicării ordonanței. Singurul lucru ce mai poate fi făcut e să veghem asupra modului de aplicare, să nu fie în detrimentul Camerei și al agenților economici. Trecerea nu trebuie să fie percepută negativ de către comercianți”.

Băcanu mai spune că se dorește chiar un parteneriat între Ministerul Justiției și Camere, o formă de participare a Camerei, pentru administrarea în continuare a Registrului. Împreună cu președintele Camerei de Comerț și Industrie a României, Mihai Vlasov, Băcanu a participat marți la o întâlnire cu Costache Ivanov, secretar de stat

în Ministerul Justiției și Adina Vlăsceanu, director în același minister. Ambele părți au fost de acord cu constituirea unei comisii mixte, bilaterale, care să se întrunească în viitorul apropiat și să stabilească forma protocoalelor - cadru în baza cărora fiecare Cameră teritorială va încheia protocoalele necesare aplicării OUG 129/2002. „Am convenit și două măsuri importante menite să ofere camerelor posibilitatea de supraveghere, însă deocamdată nu pot spune care sunt acele măsuri, fiindcă trebuie să fie de acord și doamna ministru cu ele (Rodica Stănoiu e plecată din țară în aceste zile - n.r.).

La Arad, activitatea Registrului Comerțului a revenit la normal de marți, după ce luni nu s-a prea lucrat. Deocamdată e aproape cert faptul că sediul Registrului va rămâne același, adică în incinta CCIA. De altfel, asta se va întâmpla și în alte orașe, fiindcă Ministerul Justiției nu are la dispoziție spații Registrul Comerțului. Pentru preluarea bazei de date, a bunurilor Registrului, trebuie încheiate protocoale până cel târziu 11 noiembrie.

GERLINDE KNAP



Biserica din Prunișor, bombardată în 1944

Satul Prunișor datează din timpuri foarte vechi; în început erau mai multe crânguri formate din câteva familii răspândite pe întinsul hotarului (aceste crânguri purtau numele celor mai de seamă familii). Cam pe la 1800, după ce satul a fost așezat pe noua vatră, credincioșii și-au construit o nouă biserică de lemn, pe o ridicătură de lângă cimitirul de astăzi (O altă biserică, mai mică, o aveau clădită pe locul numit până în ziua de azi „Dealul de la Biseriță”). Mai târziu cele două biserici din lemn au fost vândute locuitorilor din Rănușa iar din suma încasată s-a început construcția bisericii din piatră necioplită (adusă din cariera contelui Kenesski din Paulian). Turnul bisericii era mic, din lemn iar acoperișul era făcut cu șindriță. În anul 1889, biserică a fost mărită, ridicându-se și un turn de piatră. Renovarea s-a făcut în vremea păstoririi preotului Damaschin Ștefan și, cu ocazia sfințirii, s-au donat două clopote de către credincioșii Balazs Toader, Hada Melentie, Filip Todor și Popa Gheorghe. Biserica a mai fost renovată în timpul păstoririi preotului Sabin Micluta, în 1906, când clădirea a fost „legată” în fier. În anul 1933, când preot era Aurel Ionuț, a fost reparată capital: s-au pus pinteni de siguranță la altar, s-a înlăturat acoperișul de șindriță fiind înlocuit cu țigla iar altarul a fost acoperit cu tablă, s-a vopsit turnul bisericii și s-a ridicat o cruce nouă, s-a renovat pictura și s-au zugrăvit pereții exteriori. Renovarea a costat 79.000 lei,

# Biserica Ortodoxă din Prunișor BOMBARDATA DE HORTYȘTI, FURATA DE COMUNIȘTI ȘI TRATATA (CU INDIFERENȚĂ) DE POSTDECEMBRIȘTI

care au fost plătite din capitalul de la fondul de bucate bisericesc. Din păcate, bucuria sâtenilor de a se ruga în această biserică înnoită a durat doar câțiva ani pentru că, în septembrie 1944, când Prunișorul a fost scena unor sângeroase lupte, ea a fost distrusă de obuzele

## Războiul a distrus, comuniștii au luat

După război, fosta școală confesională a fost transformată în capelă. Cu toate că multe gospodării au fost distruse de bombardamente și incendii, că populația era foarte săracă, toți credincioșii au pus mână de la mână pentru a cumpăra materialele ca să ridice o nouă biserică. În anul 1951 au început lucrările: s-a turnat fundația și s-au ridicat pereții până la cota 1 metru. Dar construcția nu a mai putut fi continuată pentru că o mare parte din materiale erau deja „împrumutate” de comuniștii atei. În 19 noiembrie 1949 - printr-o adresă (cu nr. 449) - Comitetul Provizoriu al comunei Sebiș (președinte Alexandru Dragoș și secretar Ioan Lăcățiș) solicită 15.500 de cărămizi: „Conform înțelegerii verbale avută cu tov. președinte al Comitetului Bisericesc ort. rom. Prunișor, preot protopop Ionuț Aurel primim sub formă de împrumut cantitatea de 15.500 buc. cărămizi de la Comitetul Bisericesc din Prunișor pentru continuarea construirii grajdului comunal din comuna Prunișor pe care cărămizi, Comitetul Provizoriu al comunei Sebiș-Prunișor, la rândul său, le va restitui Comitetului Bisericesc Prunișor așezându-le la locul de construcție”. Anii au trecut și cărămizile nu au fost restituite. Ba, mai mult, după un deceniu „organele locale” fac un alt

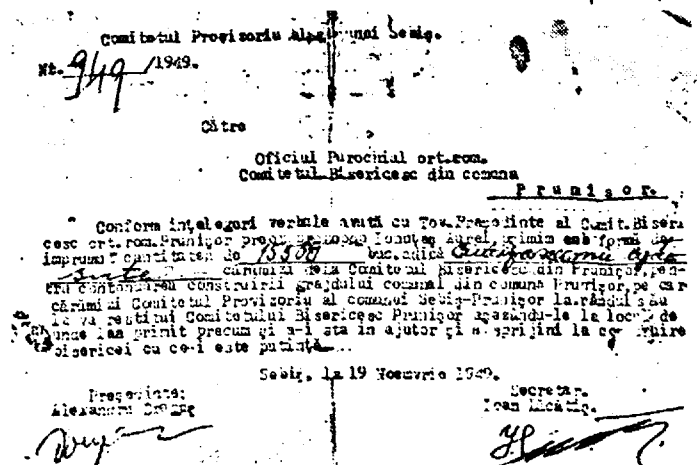
„împrumut” (cf. unei dovezi din 2 octombrie 1959): „... am preluat cantitatea de 6500 kg ciment de la Biserica ortodoxă Română din Prunișor care se va folosi pentru lucrări de interes obștesc administrate de Sfatul popular comunal Sebiș”.

Datorită trecerii vremii și a intemperiei, zidul ridicat și fundatia au început să se distrugă semănând a ruină. Era clar că pe acest „fundament” construcția nu se va putea continua și la fel de clar că restituirea împrumuturilor, de

## Ce-au făcut comuniștii, nu recunosc postdecembriștii

La 15 ianuarie 1990 în fruntea parohiei Prunișor a fost numit tânărul preot Alexandru Botea. Cu entuziasmul pe care părintele l-a împrumut credincioșilor, în februarie a aceluiași an s-au început lucrările la noua casă parohială.

Și cum vremea comuniștilor trecuse iar Biserica își recăpă



către comuniștii, nu se va face niciodată. Un vis, plătit cu trudă de către o populație sărăcită de război, se încheia în coșmar...

Cu toate necazurile, cu toate peidicile, credința în Dumnezeu a ieșit biruitoare și creștinii ortodocși au strâns din nou rândurile pentru a ridica o biserică pe măsura satului. Au șters cu buretele (deși n-au uitat niciodată) tot ce a fost și s-au apucat de treabă. Sub îndrumarea părintelui Ioan Pui, au făcut colecte, au cumpărat materiale, au muncit la înălțarea „dărâmarăturilor” și la săpăturile pentru fundație așa încât, după exact 30 de ani de la bombardarea bisericii de piatră, s-au finalizat lucrările la minunata biserică de astăzi, care a fost sfințită în 1974.

Desigur, mai erau multe de făcut - casa parohială, construită în 1887 era bătrână și dărăpănată - și „împrumuturile” erau binevenite dar cine ar mai fi îndrăznit să le ceară conducătorilor comuniste de până în decembrie 1989?

Dar numeroasele petiții ale preotului și sâtenilor s-au rezolvat numai cu... vorbe. Printr-o adresă a Consiliului Local Sebiș (nr. 597/1993) semnată de ec. Gheorghe Feieș, se răspunde:

„La adresa dvs. nr. 3 din 29.03.1993 prin care solicitați Consiliului local orașenesc să vă restituie o oarecare cantitate de ciment și de cărămizi care au fost luate sub formă de împrumut de la fostul Sfat Popular comunal Sebiș, cu aproximativ 40 de ani în urmă, material cu care s-a construit grajdul pentru stația de reproducție din Prunișor, vă facem cunoscut că, în ședința din 28 aprilie 1993, Consiliul local a analizat cererea dvs. a ajuns la concluzia că nu dispune de fonduri bănești necesare pentru procurarea sau achitarea în numerar a contravalorii materialelor solicitate. Aceste materiale nu au fost luate prin abuz sau forță, nu au fost folosite pentru unele lucrări de stat, ci au fost folosite în interesul locuitorilor satului, prin construirea unui grajd pentru reproducători.

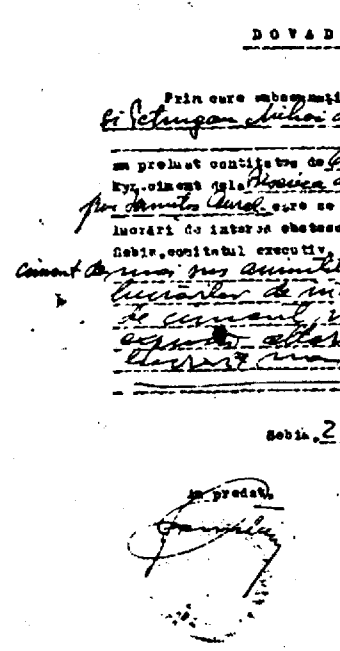
În vederea sprijinirii parohiei dvs. în realizarea unor lucrări ce le aveți de făcut, Consiliul local a aprobat ca la solicitarea dvs. și în limita posibilităților să vă ajute cu mijloace de transport materiale (balast, nisip, ciment, var) cât și cu posibilitatea folosirii unor suprafețe de terenuri agricole

din rezerva de stat, până la finalizarea lucrărilor Legii fondului funciar”.

Cum se vede, aroganța comunistă este continuată de cea... postdecembriștă. Munca și sudoarea țăranilor ruinați de război este în opinia primarului doar „o oarecare cantitate de ciment și de cărămizi”. Consiliul local se spală pe mâini „că nu dispunem de fonduri bănești” și la urma urmei nici n-ar fi obligat la nimic pentru că (zic aleșii democrați) „materialele nu au fost luate prin abuz sau forță” (ca să vezi ce informații sunt) și „au fost folosite în interesul locuitorilor satului” (probabil, în opinia primarului și a consilierilor, prunișorenii se topeau de dragul CAP-ului „7 Noiembrie” Sebiș).

De aproape un deceniu cererile Consiliului parohial al Bisericii Ortodoxe Române Prunișor se „rezolvă” cu răspunsuri ce au în esență sintagma prea-bine cunoscută astăzi: „Nu sunt bani!”. Între timp credincioșii, cu toate greutățile economiei de tranziție, au continuat lucrările la casa parohială. Dar mai sunt multe de făcut atât la casa parohială cât și la biserică, unde trebuie refăcut de urgență acoperișul și schimbate țiglele (care se defoliază). Ei încă speră să se facă dreptate (mai ales că acea „oarecare cantitate de ciment și de cărămizi” - face astăzi aproape 100 de milioane de lei).

tase demnitatea meritată în societatea românească, toți au crezut că le va fi mai ușor, nedreptatea făcută în urmă cu peste jumătate de veac va fi reparată și le vor fi înapoiate materialele „împrumutate” (furate) sau contravaloarea lor.



Sperăm și noi că atât Primăria Sebiș cât și Consiliul Județean Arad vor face eforturi pentru rezolvarea nedreptății făcute credincioșilor din Prunișor într-o perioadă de tristă amintire. Acum, când foarte mulți cetățeni revendică - și primesc - pământ, păduri și case ori despăgubiri financiare, când alte biserici vin cu nenumărate solicitări - și sunt ascultate - nu înțelegem de ce cererile (întețite pe documente) ale unei biserici ortodoxe sunt „tratate” cu burocratism, ușurință și (chiar) rea voință. Credem că, după mai bine de jumătate de veac, credincioșii din Prunișor vor găsi și oameni de Dumnezeu...  
V. FILIP

## BISERICA DIN HĂLMĂGEL VA ARĂTA CA NOUĂ

Biserica din comuna Hălmăgel datează de la 1812. Pe la începutul secolului trecut, biserică a ars, iar din clopot s-au făcut obuze. În 1924, oameni din Hălmăgel au adus un clopot nou, foarte puternic, din America.

Din 1992, se lucrează la refacerea bisericii. Până acum, s-a renovat exteriorul, s-a refăcut pictura (numai ea costând 200 de milioane de lei!), s-a schimbat dușumeaua, s-a refăcut acoperișul cu tablă de aluminiu, s-a reparat gardul, s-au schimbat scaunele. Aceasta a fost ambiția enoriașilor și a primarului Mihaiu Tonța - de a avea o biserică frumoasă. Lucrările se vor termina, speră primarul, la începutul anului viitor, când lăcașul de cult va fi sfințit.



C.L. Foto: ȘT. MATYAȘ

## BISERICA DIN LUNCȘOARA ESTE MONUMENT ISTORIC

În sărăcia materială în care se zbat, oamenii din Luncșoara au o adevărată comoară de spiritualitate și frumusețe: biserică de la intrarea în sat datează de la 1600 și este monument istoric. Ultimele mici renovări s-au făcut în urmă cu mai bine de 20 de ani, de reparații mari nici nu a putut fi vorba. „Nici nu e nevoie, biserică e din lemn de brad și e rezistentă”, spune preotul paroh Ioan Vand. Lucru curios - din 1998, de când părintele slujește la biserică din sat, nici un turist nu a venit să vadă biserică cea veche. „Probabil că nu știu de ea”, explică preotul.

În 1973 s-a început construcția bisericii noi, care până în zi de azi nu e gata. „Am ridicat-o numai din contribuțiile oamenilor din sat, plus mici sponsorizări. Dacă am avea bani, într-un an s-ar finaliza. Fără pictură ar mai necesita 50 de milioane de lei”, spune preotul. Până atunci, slujbele se țin tot în biserică cea veche.



C.L. Foto: ȘT. MATYAȘ





ROMANIA  
**MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII**  
**UNIVERSITATEA DE VEST „VASILE GOLDIS”**  
 2900 ARAD, Bd. Revoluției nr. 81, tel. 0040/57/280.335, fax 0040/57/280.810

**EVENIMENT ȘTIINȚIFIC INTERNAȚIONAL**

în colaborare cu **ACADEMIA EUROPEANĂ DE ȘTIINȚE ȘI ARTE**  
**ORGANIZEAZĂ SIMPOZIONUL ȘTIINȚIFIC**  
**„APA, MEDIUL ȘI SĂNĂTATEA” 18-19 X 2002**  
 Manifestare organizată sub Înaltul Patronaj al  
 Președintelui României - Domnul Ion Iliescu



Organizarea Simpozionului științific dedicat problematicii apei mediului și sănătății se înscrie în preocuparea constantă a Universității de vest „Vasile Goldis” de a conferi activității de cercetare științifică o direcție antreprenorială, de a oferi societății rezultatele acesteia.

Am perseverat în tematica ecologică și medicală unde suntem parteneri în programele europene: SECAL, PIN-MATRA, ARCHIMEDÉS, PLANTA EUROPA. Prin achiziționarea de la Institutul Fundulea București a Stațiunii de cercetări Socodor, am abordat o direcție nouă de cercetare: bioremedierea solului și a apei afectate de stresul salin. Suntem bucuroși că astăzi, la 280 ani de existență, Grădina Botanică Universitatea Macea este propusă a fi inclusă în Consorțiul european al Grădinilor botanice. Vedem în aceasta o recunoaștere a rezultatelor cercetărilor noastre în managementul conservării biodiversității.

Aspirația spre integrare deplină în spațiul european al cunoașterii o transmitem și studenților, tineri colaboratori la multe din temele de cercetare abordate. Universitatea pregătește competențele unei națiuni și noi suntem angajați în acest proces.

Sunt convins că mesajul Simpozionului nostru va fi clar perceput: natura este un capital și el trebuie protejat. Cercetătorii și oamenii de știință care ne onorează fac prin prestația lor academică un manifest pentru sănătatea apei și implicit a populației. Prin mesajul său excepțional Președintele României face dovada voinței politice din țara noastră pentru alăturarea efortului mondial de salvare a Pământului, opțiune hotărât prezentată și la Summitul din Africa de Sud.

Mulțumind încă o dată pentru participare și deosebitul efort intelectual, doresc tuturor participanților mult succes și un sejur plăcut alături de comunitatea noastră academică.



**RECTOR**  
 Prof. univ. dr. AUREL ARDELEAN

Experiența ne-a învățat că guvernele singure nu pot face față cu succes complexității năucitoare a lumii moderne în epoca globalizării. Pentru a înmănușea cele trei componente fundamentale ale dezvoltării durabile - economic, social și mediu - avem nevoie de implicarea tuturor factorilor interesați, inclusiv capital privat, comunitatea științifică și academică, diverse segmente ale societății civile, mediile de comunicare în masă.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**  
 Domnul ION ILIESCU  
 - Fragment din Alocuțiunea prezentată la Summitul Mondial pentru Dezvoltare Durabilă Johannesburg - 2 sept. 2002

**ACADEMIA EUROPEANĂ DE ȘTIINȚE ȘI ARTE PREZENTĂ LA ARAD**

Simpozionul științific internațional „APA, MEDIUL ȘI SĂNĂTATEA” se bucură de prezența la Arad, în calitate de co-organizator, a prestigioasei „ACADEMII EUROPENE DE ȘTIINȚE ȘI ARTE”. Cu sediul la Viena, Academia a fost înființată în anul 1990 de Prof. FELIX UNCER, Cardinalul FRANZ KÖNIG și Prof. NIKOLAUS LOBKOWICZ. Activitatea Academiei se concentrează atât pe acțiuni științifice interdisciplinare cât și pe promovarea ideologiilor și culturii științifice. De asemenea se promovează dialogul transnațional și dezvoltarea vizionară a unor noi baze de cunoștințe, a gândirii academice.

Academia de științe și arte reunește peste 1200 de oameni de știință și cercetători, filozofi și artiști din Europa, Asia, S.U.A., dintre care 12 au primit Premiul NOBEL.

În prezent Academia are în vedere trei direcții: dezvoltarea cunoștințelor, diseminarea informației științifice și implementarea marilor proiecte multi-naționale.

Academia este structurată pe șapte departamente științifice: științe umane, medicină, științe naturale, științe sociale, economice, drept, religiile lumii.

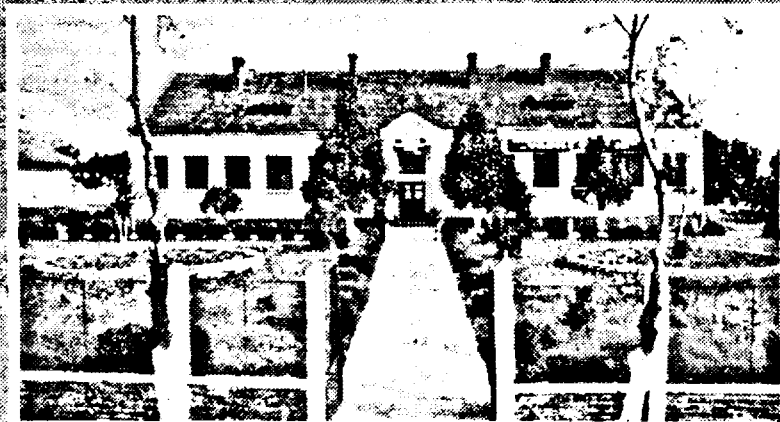
Simpozionul de la Arad se înscrie în direcția de dezvoltare a cunoștințelor, Academia abordând teme majore ca: dezvoltarea mediului, ingineria genetică, globalizarea economică, limitele tehnologiei medicale.

Privind implementarea marilor proiecte este de menționat „Institutul de Medicină” care se bazează pe analize interdisciplinare între industrie și medicină, scopul final fiind diseminarea descoperirilor medicale teoretice în industrie, continuarea fericită a tehnologiilor industriale cu medicină.

Alt nou proiect se referă la „Toleranță”. Pentru reprezentanții Academiei Europene de Științe și Arte toleranța este „o virtute, prin care omul ca individ poate trăi în libertate și în spiritul legii.

„Generația Europeană” este o inițiativă de sprijinire a oamenilor de știință și a cercetătorilor tineri. Provoacă dialogul cu venerabilii academiei, cercetătorii tineri pot să-și clădească un viitor științific de succes.

Prezența ACADEMIEI EUROPENE DE ȘTIINȚE ȘI ARTE la ARAD este un eveniment academic deosebit și onorează întreaga comunitate arădeană. Universitatea de vest „Vasile Goldis” realizează astfel un parteneriat științific de mare ținută care plasează Aradul academic în prim planul vieții științifice europene.



**PROGRAMUL SIMPOZIONULUI ȘTIINȚIFIC INTERNAȚIONAL**

**Vineri 18.X.a.c.**

- ora 9 - Deschiderea festivă a simpozionului (Sala mare a Palatului cultural)
- ora 14 - secțiunea de Postere (Comunicări științifice secțiuni (Sălile de conferințe ale Hotelului Continental))
- ora 18 - Concert de cameră (Casa de oaspeți - str. Horia)

**Sâmbătă 19.X.a.c.**

- ora 9 - Comunicări științifice pe secțiuni (Sălile de conferințe ale Hotelului Continental)
- ora 13 - Aplicații practice, excursie tematică Parcul natural Lunca Mureșului Inferior - zona Bodrog Grădina botanică universitară MACEA
- ora 18 - Ceremonia de închidere a Simpozionului științific internațional (Castel MACEA).

SOCIETATE COMERCIALĂ  
Angajează:

**Grafician**

Cerinte: - cunostinte foarte bune operare PC  
(programe grafica, administrare retele de calculatoare)  
- experienta grafica si design pe calculator

**Secretara**

Cerinte: - cunostinte operare PC (Word si Exel)  
- dinamica si organizata  
- aspect fizic placut  
- virsta cuprinsa intre 20 si 28 de ani  
- disponibilitate la program prelungit

**Referent Media**

Cerinte: - limba engleza scris si vorbit  
- studii superioare  
- persoana dinamica si comunicativa  
- virsta cuprinsa intre 23 si 30 de ani  
- cunostinte foarte bune operare PC

CV-urile se vor trimite prin e-mail la adresa:  
dianap@inext.ro sau la fax: 0257 348 777  
Informatii suplimentare la tel: 0722 750 744

(C.A.)

Large Multinational Company with strong position on the Romanian market is looking for dynamic professionals to fill in the following collaborator positions:

**Sales Representatives**  
(PENTRU TOATĂ ȚARA)

**The Candidates' Responsibilities**

- Enlarging the clients portfolio for the company
- Developing sales in one or several counties (including the candidate's residence)
- Maintaining the relationship with the clients by intensively visiting and prospecting the market
- Planning, coordinating and organizing of its own activity
- Detailed knowledge of the market in its designated area

**The Candidates' Qualities and Qualifications**

- Sales success-oriented - strong previous experience in direct sales welcome
- Responsible and self-organized, able to work independently under pressure
- Strong communication and public relations skills
- Good command of English
- University degree would be a plus
- Personal car and clear driving license
- Availability for extensive travelling

For the above-mentioned positions we offer a challenging job in a professional business-oriented environment, high degree of freedom & responsibility, competitive bonus related to performance and an opportunity for a long-term career development. If you feel you are the right person for this kind of job, please send no later than November the 17th, 2002, at fax: 021-2044663, the following:

1. Letter of intention
2. Curriculum Vitae with recent photo
3. Phone number for contact

All applications will be treated in strictly confidence.

(C.A.)

ROMANIA MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII

**UNIVERSITATEA DE VEST „VASILE GOLDIȘ”**

2900 ARAD, Bd. Revoluției nr. 81, tel. 0040/57/280.335, fax 0040/57/280.810

Facultatea de Marketing, Management, Informatică din cadrul Universității de Vest „Vasile Goldiș” Arad organizează **CURSURI POSTUNIVERSITARE**, aprobate de Ministerul Educației și Cercetării, în următoarele domenii:

**1. MANAGEMENT FINANCIAR, CONTABIL ȘI JURIDIC AL FIRMEI**

▲ masterat, cu durata de două semestre;  
▲ taxa de școlarizare: 210 USD, plătită în două rate egale, la sfârșitul fiecărui semestru;  
▲ taxa de înscriere: 500000 lei.

**2. INFORMATICĂ ÎN MARKETING**

▲ studii postuniversitare, cu durata de 1 semestru;  
▲ taxa de școlarizare: 120 USD, plătită în două rate egale, la sfârșitul fiecărui semestru;  
▲ taxa de înscriere: 500000 lei.

Informații suplimentare pot fi obținute la  
Decanatul Facultății de Marketing, Management, Informatică,  
Calea Victoriei nr. 33/35, et. 4, tel/fax: 0257/213.066.

(2734431)

Pot urma aceste cursuri absolvenții licențiați ai unei instituții de învățământ superior.  
Termenul limită pentru înscriere:  
**31 octombrie 2002.**

**Acte necesare pentru înscriere:**

- diploma de licență - în copie legalizată;
- diploma de bacalaureat - în copie legalizată;
- certificat de naștere - în copie legalizată;
- certificat de căsătorie (după caz) - în copie legalizată;
- 2 fotografii 3/4;
- 1 dosar plic.



**WEST BANK S.A.**

angajează tineri absolvenți în cadrul Departamentului Comercial - Marketing

Condiții:

- absolvenți studii superioare
- cunoașterea limbii engleze/italiene, cel puțin la nivel mediu

Persoanele interesate pot depune CV-urile și scrisorile de intenție la sediul băncii, în Arad B-dul Revoluției nr. 88, Serviciul Personal până cel târziu în data de 22 octombrie a.c. Alte informații se pot obține la numărul de telefon 284.888, int. 131.

(2734432)

**B&S**  
Bridaserv

EXPEDIȚII INTERNAȚIONALE ȘI INTERNE DE MĂRFURI COMISIONAR VAMAL

**OFERĂ SERVICII DE**

- TRANSPORTURI pentru TIR-uri complete
- TRACȚIUNI pentru Italia, Brăscia - Arad, Brăscia - Cluj Napoca.

**Transporturi pentru toată Europa.**

Comp. Arad  
Tel/fax: 0257 - 282.461  
Tel: 0724 - 209.601

Comp. Cluj  
Tel/fax: 0264 - 146.405  
Tel. 0722 - 644.007

(1586162)

**TOP SECURITY SERVICE**

angajează

- agenți pază
- ofițeri de serviciu
- instalatori sisteme alarmă

cu domiciliul în Arad și localități limitrofe,  
Telefon: 280.287.

(1586163)

**s.c. International Transport S.R.L.**

tel. 270.540, 0722.253.173

**Închiriază sau Vinde**

- spații de depozitare și producție
- spații pt. birouri

Utilități contorizate, prețuri negociabile!

(2733986)



In atenția tuturor arădenilor

Se află în Arad **d-na VALERIA ZENA**  
cea mai autentică tămăduitoare cu cele mai mari puteri moștenite de la bunica ei și binecuvântate de Dumnezeu.

Această doamnă, o simplă doamnă care lucrează numai cu Magia Albă, cu rugăciuni și descântece pe timp de noapte, se roagă la Dumnezeu ca prin harul său și puterile ei să ajute cât mai multă lume abătută de fărmece și blesteme.

Această doamnă are un suflet mare, ajută oameni indiferent de situație, doar - ce depinde de ea - ce nu depinde de ea, îndrumă la doctori sau la preoți, rezultatele sunt garantate.

**Apelați cu încredere la minunata Valeria Zena, la telefon 0257-279.568; 0744-288.220**

Atenție, nu vindecă cancer, ciroză, leucemie, diabetul și alte boli incurabile.

Sunt doctor de oncologie și vreau să îmi fac viața publică. În urmă, cu 3 luni eram foarte bolnav, am fost la mulți doctori din România și din Ungaria cât și la preoți, rezultatele erau inutile, pentru că pe zi ce trecea mă topeam ca o lumânare deși că eram medic nimeni nu îmi găsea diagnosticul. Văzând mereu pe toate posturile de televiziune, în revista par-normal semnată de domn. Ion Tugui, am apelat și eu la această tămăduitoare. Acolo am aflat că am argint viu și de la prima ședință mi l-a scos, culmea, că l-am văzut cu ochii mei cum mi l-a eliminat. Acum nu am cuvinte să vă spun cum mă simt, parcă m-am născut a doua oară.

O găsiți în cartier Micălaca, str. Mioriței Bl. 139, ap. 1, interfon 01.  
Telefon: 0257-279568; 0744-288220

(1586164)

\* Anonim din Timișoara. Prin această ziare vreau să-i dedic mulțumiri doamnei Valeria Zena pentru că, aveam o familie dezbinată, iar mergând la ea mi-a redresat familia de la prima ședință. Ea dezleagă cununii, lecuiește patima beției, gelozia, impotența, obezitatea, aduce persoana iubită înapoi, împacă familii dezbinată, face talismane de noroc și multe altele.

**s.c. MANITOBA PRINT SRL**

angajează:

**electromecanici**

Oferta noastră: ■ salar atractiv  
■ bonuri de masă  
■ ambient plăcut

Informații la telefon 250505; Fax: 281322 de luni până vineri, orele 8-19 sau la sediul nostru pe str. Ursului nr. 21.

(2734414)

**sc SAPICO CHEMICAL INTERNAȚIONAL SRL**  
PUNCT DE LUCRU - ARAD  
DEPOZIT - DISTRIBUȚIE  
MATERIALE DE CONSTRUCȚII ȘI METALO-CHIMICE

vă oferă la cele mai bune prețuri: vopsele, gresie import Italia și Franța, metal, rigipe, vată minerală, cărămidă Porotherm, Polistiron, ciment, var, plastice.

**Dvs. faceți comanda, marfa vi-o aducem noi!**  
Așteptăm să ne contactați la sediul nostru din str. Mierlei FN (fosta poartă 3 Sere - Grădiște) sau la tel/fax: 0257 - 281239; 0722 - 638592

**NU EZITAȚI!**

**ANGAJĂM AGENT VÂNZĂRI**  
Se oferă o grilă de salarizare avantajoasă + mașină și telefon de serviciu.

(1586167)





**S.C. SATLINE S.R.L. TELEFON 251.461, 094/507.211 SHOW ROOM ARAD, Piata Mihai Viteazul - BL. M7 - PARTER**  
**TÂMPLĂRIE DIN ALUMINIU ȘI P.V.C.**

**Lichidare de stocuri și mijloace fixe cu diminuare de preț de 5% pe licitație până la adjudecare**  
**SC Expert SA**  
 In calitate de lichidator al S.C. ALFAR S.A. - SERE Arad, in conformitate cu prevederile Legii 64/1995, republicată, VINDE LA LICITAȚIE PUBLICĂ, DESCHISĂ, CU STRIGARE, în fiecare zi de marți, ora 12.00, următoarele bunuri:

- mașini scris
- benzi transportoare(inc.)
- diferiți rulmenți
- remorci legumicole
- bancuri de lucru
- machete protecția muncii
- obiecte de inventar (mese birou, scaune, dulapuri)
- borcane diferite dimensiuni
- mese inox
- convertizoare sudură
- pompe stropit
- cazane duplicat
- balanțe semiautomate
- trafosudură
- conserve legume - fructe
- motoare electrice 22 KW noi
- piese schimb diverse
- mașină de gătit

Lista bunurilor scoase la vânzare, prețul de pornire și regulamentul de licitație sunt afișate la sediul societății Alfar SA, Calea Zimandului nr. 3.  
 Relații suplimentare Dl. Tanca Gheorghe, tel. 0257-276.101.

**Societatea Națională de Transport Gaze Naturale**  
**"TRANSGAZ" S.A. Mediaș**  
 organizează conform O.U.G. 60/2001, aprobată și modificată prin Legea 212/2002, HG 461/2001 și Ordinul M.F. nr. 1013/2001,

**LICITAȚIE PUBLICĂ DESCHISĂ FĂRĂ PRESELECȚIE**

a) Tipul contractului: Servicii de întreținere și reparații autovehicule.  
 b) documentele de licitație pentru elaborarea și prezentarea ofertei se pot obține de la sediul S.N.T.G.N. TRANSGAZ S.A. Mediaș, Serviciul Licitații, tel/fax: 0269/844832.  
 c) Prețul unui exemplar din documentația pentru licitație este de 500000 lei.  
 d) Data limită pentru depunerea ofertelor: 19.11.2002, orele 12.00.  
 e) Adresa la care trebuie transmise/depuse ofertele: Sediul Regionalei Arad, str. Poetului nr. 56 Arad.

Informații suplimentare se pot obține de la sediul S.N.T.G.N. TRANSGAZ S.A. Mediaș, Serviciul Licitații, tel/fax: 0269/844832, sau de la Sediul Regionalei Arad, str. Poetului nr. 56 - tel. 0257/289092.

**DEPOZITUL BRUKENTHAL**

Dobândă Fizică - 24% Termen: 6 luni



Depozitele sunt garantate conform legii

Se acceptă impozabilități

Suma minimă:  
 5 milioane lei - persoane fizice  
 25 milioane lei - persoane juridice

**BANCA COMERCIALĂ CARPATICA**

Arad, Complex Expo Market Jackson  
 Tel. 21.69.83

**PRIN MAGAZINELE**

**SC BENDEA SRL**  
 situate în Arad, B-dul Revoluției Nr. 26-30, tel. 231.853,  
 str. Liviu Rebreanu Nr. 68, tel. 250.905  
 str. Eftimie Murgu colț cu Pădurii, tel. 228.966

**Vinde**  
**La Cele Mai Avantajoase Preturi:**

Program zilnic 9 - 17,00  
 Sâmbătă 9 - 13,00

- Materiale de construcții (ciment, var, BCA, rigips, oțel beton)
- Membrane izolatoare, plasă rabbit, plasă gard, polistiren expandat, plăci azbociment, cule, sârmă
- Tablă zincată, cutată și neagră și decupată
- Instalații sanitare și accesorii pentru încălzire, vopsele și adeziv, vată minerală
- Baterii import (Italia)
- Căzi cu hidromasaj, dulapuri baie Elveția
- Calorifere aluminiu, calorifere oțel, cazan pentru încălzire pe gaz, boilere electrice, boilere pe gaz.
- Toată gama de țesl, fitinguri și garnituri
- Parchet laminat, lambriuri toate culorile
- Palantă și gresie diferite modele, culori
- Tavan casetat AMS import Austria

**VANZĂRI ÎN 36 RATE**

la cele mai mici preturi de la 150.000 - 195.000 cu TVA inclus

**ELLIS**

**DIRECTOR DE PRODUCȚIE**

Cerințe:  
 ▲ studii superioare de specialitate  
 ▲ spirit organizatoric  
 ▲ abilități de conducere  
 ▲ inițiativă și motivație puternică  
 ▲ disponibilitate la program de lucru prelungit  
 ▲ experiență într-o poziție similară

**DIRECTOR DE VÂNZĂRI**

Cerințe:  
 ▲ excelente abilități de comunicare  
 ▲ inițiativă și dinamism  
 ▲ experiență în vânzări  
 ▲ permis de conducere  
 ▲ studii superioare  
 ▲ rezistență la stres și efort  
 ▲ flexibil și motivat  
 ▲ orientat către clienți

Prezentare CV+ scrisoare de intenție + fotografie - la sediul firmei din Arad, str. Ady Endre, nr. 4, tel.: 287282 până la data de 21.10.2002.

**ADMINISTRAȚIA FINANTELOR PUBLICE NĂDLAC**

In temeiul art. 55 din O.G. nr. 11/1998 privind executarea creanțelor bugetare,

se vor vinde prin LICITAȚIE PUBLICĂ bunurile mobile ale debitorilor:

1. S.C. DORE-MI S.R.L.: vană mecanizată 5000 l - 60.000.000 lei, vană inox cu pereți dubli 2000 l - 12.000.000 lei, cazan ABA 07-8 ATM - 40.000.000 lei, mașină tocat cașcaval - 8.000.000 lei, bazin inox 3000 l - 15.000.000 lei, pompe inox - 5.000.000 lei și alte utilaje pentru industrializarea și prelucrarea lapteului.
2. S.C. SPRINT OIL S.R.L.: presă și matrită pentru zahăr cubic - 40.000.000 lei, telefon mobil Nokia 550 THF10 pentru Telemobil - 2.500.000 lei. Prețurile contin T.V.A.

Licitația va avea loc în data de 29.10.2002, ora 10,00 în orașul Nădlac, str. N. Bălcescu nr. 116. Informații la telefon 474.627.

**S.C. ELECTRICA BANAT S.A.**  
 - Sucursala Arad

anunță consumatorii casnici din municipiul Arad, că începând cu data de 15.10.2002, ACHITAREA CONTRAVĂLORII ENERGIEI ELECTRICE consumate se poate face la oricare din casierile din oraș, indiferent de casieria la care au fost arondați anterior.

**Scoala de Soferi CUSTOM**

Cat. B 900.000 + 65 . l Benzina  
 Cat. A 600.000 + 20 . l Benzina

Împrumuturile pentru deserv GRATUIT + Orele de Legislație

Inscrieri zilnic 10.00 - 17.00  
**Tel. 254196**

**Stimați cititori**  
**Cea mai puternică vrăjitoare din sud-estul Europei**  
 cunoscută în țară cât și în Arad pentru puterile sale miraculoase.

**IRINA**

face talismane protectoare pentru câștig și apărătoare de orice rău.

*Fiind fiica renumitei vrăjitoare Rodica Gheorghe a moștenit harul de a vindeca alcoolismul, epilepsia, argintul viu, impotența, gelozia, dezleagă cununile, aduce spor în casă și în afaceri, împreună pe cei despărțiți.*

**o ghicește trecutul o prezice viitorul**

Sunt Măței din Ieneu. Nu mă pricep la vorbe mari, dar pot privi anii de suferință prin care am trecut până ce am ajuns la d-na Irina care, prin harul ei deosebit, mi-a alungat blestemele din casă și sunt fericit cu întreaga familie. Aș fi bucurat să pot fi și eu de folos cu ceva, dar nu pot decât să vă mulțumesc în numele întregii familii!

**Dacă ați fost decepționat, apălați cu încredere și rezultatul va fi garantat.**  
**Telefon 0721.187.319.**

Anonim. Sunt o persoană foarte cunoscută în Arad și aș vrea să mulțumesc Irinei pentru ajutorul acordat. Am mai multe magazine și firme. Sunt căsătorit, am un băiat. În urmă cu trei luni am cunoscut o fată. Credeam că e simplă aventură dar când am rupt relația totul se dădu-se peste cap. Trei magazine erau în pragul falimentului. Începusem să fiu agresiv cu soția. Începusem să nu am pace și stare, eram tot timpul agitat, mă gândeam numai la fosta prietenă, tot timpul aveam coșmaruri, auzeam tot timpul pocnituri în casă. Am apelați la d-na Irina care m-a dezleat de farmece iar de atunci totul s-a schimbat în bine. *Li aduc mulțumiri și putere de muncă.*